

Le seul journal français de la Saskatchewan  
Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest  
Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

# LE PATRIOTE

## DE L'OUEST

Administration et Rédaction:  
1303, 4ème Avenue Ouest  
Prince-Albert, Sask. Tél. 2964  
Abonnement:  
Un an, Canada .... \$2.00  
" " Etats-Unis ... \$2.50  
" " Europe ..... \$5.00

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

12ème Année

PRINCE-ALBERT, SASK., Mercredi le 6 décembre, 1922

No. 40

### NOTES D'UN CONVALESCENT.

## Ce que l'Ouest américain doit au Canada français

La partie de l'Ouest américain que nous voulons maintenant considérer est celle qui comprend actuellement les Etats du Montana, de l'Idaho, de Washington et de l'Oregon.

Ce vaste pays de vallées fertiles et de hautes montagnes formait d'abord un vague territoire connu sous le nom d'Oregon. L'ancien Oregon comprenait aussi la Colombie Anglaise, s'étendant au nord jusqu'à l'Alaska, au sud jusqu'à la Nevada et la Californie, et longeant l'Océan Pacifique à l'ouest.

L'Oregon avait été découvert par les Espagnols en 1543, à peu près au même temps que Jacques Cartier abordait au Canada. En 1790 l'Espagne céda à l'Angleterre tous ses droits sur ces régions.

L'Angleterre et les Etats-Unis se disputèrent assez longtemps l'Oregon. Le traité de Washington, conclu entre l'Angleterre et les Etats-Unis le 15 juin 1846, fixa les frontières internationales au 49ème degré de latitude nord.

A cette époque l'Oregon n'était connu que des explorateurs et des commerçants de fourrures qui faisaient la traite avec les Indiens. Différentes expéditions furent organisées: celles de Cook, de Vancouver, de Mackenzie, par les Anglais pour le compte des Compagnies de la Baie d'Hudson et du Nord-Ouest; celles de Grey, de Lewis et Clark, et de John Jacob Astor, par les Américains pour le gouvernement des Etats-Unis.

Plusieurs Canadiens français, entre autres le célèbre traître Gabriel Franchère, décédé en 1863 à St. Paul, Minnesota, faisaient partie de l'expédition Astor en 1810. Les employés des compagnies étaient aussi en grand nombre des Canadiens. Malgré la privation de tout confort public et l'indifférence religieuse qui en résulte, malgré même les désordres de plusieurs d'entre eux, ces gens se rappelaient les souvenirs consolants d'une jeunesse chrétienne et parlaient aux Indiens de leurs croyances, de leurs prières et des bienfaits de la religion. (Mémoire de Mgr Blanchet).

Ainsi ces voyageurs, comme les Métis de l'Ouest canadien, contribuèrent puissamment à jeter les premières semences de la foi parmi les sauvages.

Il y a guère plus d'une cinquantaine d'années que le pays commença à se coloniser sérieusement, à la suite de la découverte des mines d'or en Californie et au Montana. Cependant, dès 1830 un petit groupe de Canadiens français, Etienne Lucier, Joseph Gervais, Louis Labouli, Pierre Bédouet et d'autres employés de la compagnie de la Baie d'Hudson, s'établirent sur les bords de la rivière Willamette, à une vingtaine de milles de la grande ville actuelle de Portland, Oregon. Ils furent les premiers colons qui se livrèrent à la culture, et c'est ainsi qu'à cette époque, on ne trouvait en Oregon d'autres centres d'habitations que les forts affectés à la traite des pelletries, une petite colonie de Canadiens français se fondait là-bas et la première église, à laquelle fut donnée le nom de Saint-Paul-de-Willamette.

Ces braves colons désiraient avoir un prêtre, mais ne savaient trop où s'adresser. Sur la recommandation du bourgeois de la compagnie, ils envoyèrent à Mgr Provancher, alors auxiliaire de l'évêque de Québec dans les Missions de la Rivière Rouge, et plus tard évêque de Saint-Boniface. Le vénérable prêtre se trouvant dans l'impossibilité de satisfaire à cette demande, mais il plaida leur cause auprès de Mgr Signay, évêque de Québec, qui l'accueillit favorablement et choisit deux missionnaires pour ce poste lointain. On était alors en 1837, l'année des troubles au Canada.

Ces deux missionnaires étaient: l'abbé François-Norbert Blanchet, qui allait devenir le premier archevêque de l'Oregon, et l'abbé Modeste Demers, son assistant, qui devint le premier évêque de Victoria. Le frère de l'abbé Blanchet, le chanoine Magloire Blanchet, de Montréal, alla les rejoindre quelques années plus tard et devint évêque de Nesqually, aujourd'hui diocèse de Seattle, Washington.

On se souvient que l'Oregon était alors un territoire en litige conjointement occupé par les Etats-Unis et l'Angleterre. Les autorités ecclésiastiques des deux pays s'intéressaient également au progrès du catholicisme dans l'extrême ouest. A la demande des évêques du Concile de Baltimore en 1835, les Révérends Pères Jésuites s'étaient chargés des missions indiennes, et au printemps de 1840, le célèbre Père Jean de Smet, jésuite belge, de St. Louis, Missouri, visita pour la première fois les Indiens du Montana. L'année suivante il revint avec des compagnons et établit les premières missions.

Les Jésuites furent les vaillants évangélistes du Montana comme l'ont été les Oblats de Marie Immaculée dans l'Ouest canadien. Ils ont écrit dans ce pays, au prix des plus pénibles labeurs, une des pages les plus glorieuses de l'apostolat. Si leurs mérites sont trop évidents des hommes, ils subsistent devant Dieu et l'histoire doit payer un juste tribut de reconnaissance à ces héros de l'Evangile. L'un des vétérans de cet apostolat, le Révérend Père L. B. Palladino, S.J., vénérable octogénaire qui termine ses jours dans la prière et l'étude à l'hôpital de Missoula, vient de publier une seconde édition de son ouvrage remarquable "Indian and White in the North-West" qui fait revivre ces temps apostoliques.

La demande des évêques de Baltimore et de Québec, l'Oregon fut érigé en vicariat apostolique le 1er décembre 1873, et Mgr François-Norbert Blanchet en fut nommé le premier titulaire.

Dans un mémoire qu'il présenta à Rome en 1846, Mgr Blanchet déclare que, en l'espace de six ans "six mille païens se sont convertis, mille Canadiens ont été tirés des périls imminents qui menaçaient leur foi, quatorze chapelles et autant de missions, ainsi que deux établissements d'éducation ont été fondés." Ces deux établissements étaient un collège et un couvent, les premiers de l'Ouest.

Le vicariat de l'Oregon fut érigé en province ecclésiastique formée de trois diocèses et de cinq districts épiscopaux, le 24 juillet 1846. En 1883 fut constitué le diocèse de Helena, Montana, subdivisé en suite en celui de Great Falls. Le premier évêque de Helena fut Mgr Brundel, transféré du diocèse de Victoria, Colombie Anglaise.

Le cadre restreint de cet article ne nous permet pas de poursuivre les développements de l'ancien pays d'Oregon qui forme aujourd'hui les diocèses de Portland, Seattle, Spokane, Boise, Helena et Great Falls, et qui compte une population de trois millions et demi d'habitants, là où il n'y avait que quelques milliers d'âmes il y a cinquante ans.

Nous avons voulu seulement rappeler que les précurseurs de la civilisation, que les premiers évêques et les premiers missionnaires qui apportèrent le flambeau de la foi catholique dans ces régions venaient de la province de Québec.

L'Ouest américain doit donc quelque gratitude au Canada. On pourrait ajouter que plus d'un diocèse des Etats-Unis doit aussi son origine à l'Eglise mère de Québec, sans compter que le Grand Séminaire de Montréal a donné et donne encore la formation sacerdotale à un grand nombre de ses prêtres, et que plusieurs de ses évêques y ont fait leurs études théologiques.

Mais il nous tarde de dire que le Canada a aussi fourni à l'Ouest américain ses premiers religieux, les admirables Soeurs de la Providence de Montréal. Ce sera le sujet d'un autre article.

A.-F. Auclair, O.M.I.

## Simple Notes

### Ecrivons l'histoire de nos centres

M. A. S. Morton, professeur d'histoire à l'Université de la Saskatchewan, engage les villes, les villages et les districts ruraux de la province à organiser des associations historiques, en vue de recueillir et sauvegarder de l'oubli les faits concernant l'histoire de la région, l'établissement des premiers colons, etc. Le professeur fait entrevoir les services incalculables que peuvent rendre dans ce sens les journaux, en publiant un historique autorisé de chaque district puisé aux meilleures sources locales. Ils prépareront ainsi les documents à utiliser par les historiens de l'avenir.

La suggestion de M. Morton est excellente et le *Patriote* sait tout le prix qu'il convient d'y attacher pour l'avoir mise lui-même en pratique depuis le premier jour de son existence. Quand on feuillette aujourd'hui la collection de notre journal, on est étonné de la quantité de renseignements précieux qu'elle renferme sur tous les centres franco-canadiens de la Saskatchewan et des autres provinces de l'Ouest. C'est vraiment l'histoire de l'Ouest français au jour le jour qu'écrivent chaque semaine nos correspondants; les matériaux qu'ils passent dans nos pages sont très utiles à nos futurs historiens. Puissent cette idée les encourager à accomplir fidèlement leur humble et méritoire tâche!

### Retour du Mexique...

Trois fermiers du district de Punnichy, Sask., partis le mois dernier pour le Mexique, sont revenus en hâte à leur ancien domicile, lestés d'une bonne somme d'argent et de salaires. Ils étaient partis une certaine l'inspiration d'un agent de colonisation mexicain, pour aller s'établir dans le district de Durango. Tous les autres avaient vendu leurs fermes et emporté leurs effets avec eux; aujourd'hui ils se voient dans l'impossibilité de revenir.

Les trois fermiers de Punnichy avaient seuls gardé leurs terres, comme mesure de précaution, et ils s'en réjouissent aujourd'hui. Ils racontent qu'arrivés à destination, ils ont été de la région fertile qu'on leur avait promises, ils n'ont trouvé qu'un désert de sable. Leurs camarades restent là-bas à méditer sur la grave erreur qu'ils ont commise en lâchant la proie pour l'ombre.

La leçon devrait servir à tant de nos Canadiens, toujours prêts à se laisser enlever par de belles paroles et à croire que les conditions sont meilleures hors de leur propre pays.

### Un jeune confrère

Nous saluons avec grand plaisir l'apparition de l'Echo du Collège d'Edmonton, journal mensuel d'excellente tenue littéraire et typographique, rédigé par les élèves de philosophie et des classes de lettres de cette institution. Ces jeunes ont cru que "la fondation d'un journal de collège introduirait un élément efficace de progrès et de développement" parmi eux. Ils ont raison. Leurs aînés suivront avec intérêt ce bel effort qui mérite d'être soutenu et encouragé. Nos meilleurs vœux de succès à l'Echo du Collège d'Edmonton.

### Ku-Klux-Klan et francs-maçons

Pourquoi les Ku-Klux-Klan se sont-ils inféodés aux francs-maçons? Quand cette société secrète s'est fondée en 1867, son unique but était de terroriser les nègres et de les empêcher de participer aux élections. Ils employaient même dans ce but des moyens fort originaux, mais pas bien dangereux, semblait-il.

Dans leurs expéditions, les membres étaient toujours masqués et déguisés. Leur vêtement consistait en un masque blanc, un grand chapeau en carton, une robe qui couvrait toute la personne. Quand le clan sortait à cheval, un grand drap couvrait les corps des chevaux et une partie de leurs pieds. On peut imaginer que cette mascarade pouvait inspirer de la terreur aux nègres, on ne s'explique pas que ces "déguisés" puissent jouer maintenant un rôle politique dans la grande République. En fait, on peut les considérer comme une section, un "atelier" de francs-maçons.

Mais ne savons-nous pas que l'esprit du mal sait prendre toutes les formes?

### Avertissement original

Aux Etats-Unis, la plupart des passages à niveau sont dépourvus de barrières. Aussi, très souvent, voitures et locomotives entrent-elles en collision.

Pour rendre plus attentifs aux dangers de la route les automobilistes et à éviter leur imprudence, une compagnie a eu l'idée de laisser suspendus à deux poteaux, devant un passage à niveau le plus dangereux, les débris d'une voiture brisée lors d'un accident.

Avertissement un peu macabre, certes, mais qui produit, paraît-il, son effet.

## La Convention des Commissaires

### Pour que toutes les écoles franco-canadiennes soient officiellement représentées

On sait que l'Association des Commissaires d'Ecole franco-canadiennes de la Saskatchewan tiendra sa troisième convention à Prince-Albert dans le courant du mois de février, en même temps que la convention générale de l'A.C.F.C.

Il y a une formalité à remplir dès maintenant dans tous nos centres franco-canadiens pour assurer la représentation officielle des districts scolaires à cette convention. La loi des écoles stipule que chaque commission peut faire une dépense d'un plus \$2.00 par membre par année pour faire partie d'une association de commissaires et peut nommer un délégué pour assister à une convention des districts du district. Il suffit pour cela que la chose soit approuvée par les contribuables à l'assemblée annuelle.

Voici le texte de l'article 113 de la loi scolaire qui se rapporte à ce point important:

La commission peut faire une dépense d'un plus \$2.00 par membre par année pour faire partie d'une association de commissaires quelconque organisée dans la province, et subordonnée à l'approbation des contribuables à l'assemblée annuelle, peut nommer l'un d'entre eux pour assister à une convention de commissaires, et peut payer ses frais de voyage et d'entretien durant son absence à cette convention.

Nous attirons spécialement l'attention des commissaires d'Ecole et de tous nos lecteurs en général sur cette formalité à remplir lors de l'assemblée annuelle, qui doit se tenir prochainement dans tous les districts de la province. Il n'est pas nécessaire que le délégué soit nommé au cours de l'assemblée annuelle; il suffit qu'on adopte une résolution formant le désir des contribuables que le district soit représenté à la convention.

C'est un premier pas à faire pour assurer le succès de la convention du mois de février et les officiers de l'Association des Commissaires d'Ecole franco-canadiennes comptent que leur appel sera entendu.

## Ambroise Lépine n'est pas mort

Sur la foi des dépêches nous avons annoncé, comme les autres journaux, la mort d'Ambroise Lépine. Or l'ex-lieutenant des armées de Rio est bel et bien vivant à Québec, Ont. Il est bien mort à Lépine à Kenora, mais c'était l'homme d'Ambroise Lépine, qui n'a rien de commun avec Ambroise.

C'est la deuxième fois, croyons-nous, que la nouvelle de la mort d'Ambroise Lépine est ainsi lancée à faux. D'où il faut conclure qu'il y a encore de nombreuses années à vivre.

## GAGNANTS DE LA TOMBOLA DU "PATRIOTE"

Lundi soir, immédiatement après l'assemblée des officiers du cercle local de l'A.C.F.C. de Prince-Albert, a eu lieu le tirage de notre tombola. C'est M. l'abbé J. H. Brodeur, procureur diocésain, qui a procédé au tirage. Les quatre heureux gagnants sont:

Phonographe Casavant: M. Hormidas Lapierre, Mutrie, Sask.

Voyage dans l'Est: M. Joseph Bernier, Delmas, Sask.

Cent livres de bon tabac: M. Pierre Bouvier, Villebovier, Sask.

Vingt-cinq piastres: M. Pierre Dubé, Wolseley, Sask.

Nous présentons nos félicitations aux heureux gagnants, et à tous ceux qui ont payé leur abonnement durant cette tombola, nous disons un cordial merci.

## Mgr Prud'homme et la Chambre de Commerce de Prince-Albert

A une assemblée récente du comité exécutif de la Chambre de Commerce de Prince-Albert, S.G. Mgr Prud'homme a été élu à l'unanimité membre du comité exécutif de cette organisation.

Cette nouvelle sera accueillie avec une légitime fierté par tous les catholiques, qui y verront un témoignage public rendu à l'autorité ecclésiastique du diocèse dans la personne de leur jeune et sympathique évêque.

Il y a deux semaines, un banquet amical offert au digne curé de la cathédrale, à l'occasion de son départ, nous procura la douce satisfaction de voir la place importante occupée par un ministre de notre culte au milieu d'une population en grande majorité protestante. L'honneur que l'on fait à notre évêque en l'appelant à aider de ses conseils les hommes d'affaires chargés de promouvoir les intérêts de Prince-Albert est un nouvel hommage spontané au catholicisme qui ne peut nous laisser indifférents.

Disons que la vive sollicitude que nourrit Mgr Prud'homme pour tous les projets, toutes les initiatives tendant au progrès de sa ville épiscopale ne pouvait échapper à l'attention des hommes avisés et leur à tout naturellement fait songer à solliciter sa collaboration active.

Le geste de la Chambre de Commerce est de ceux qui peuvent contribuer heureusement à ruiner certains préjugés, à apaiser maintes difficultés inhérentes à notre région où vivent côte à côte des personnes de langues et de croyances différentes. Il fait honneur à ceux qui l'ont accompli tout autant qu'à l'évêque de Prince-Albert à qui il confère une flatteuse distinction.

## Le blé dur de la Saskatchewan

### Il obtient les honneurs à l'Exposition internationale de Chicago

Chicago. La Saskatchewan a emporté les honneurs pour le blé dur rouge de printemps à l'Exposition internationale. R. O. Wyler, de Lussland, s'est classé premier. Sur un total de vingt-cinq prix, l'Ouest canadien en a eu dix-sept. Les autres fermiers de l'Ouest qui ont été primés sont: Meldrum, de Raymond, Alta. 2e; Avery, de Kelso, Sask. 5e; Adams, de Richemond, Sask. 6e; Strange, de Fenn, Alta. 8e; Wilfred Frères, Leduc, Alta. 9e; Taitinger, Claresholm, Alta. 11e; Mitchell, Dalmida, Sask. 12e; Seager Wheeler, Rosheron, 13e; Welland, Luffield, Sask. 15e; Krumpal, de Donald, Alta. 16e; Samuel Lacombe, de Birle, Man. 17e; Roberts, de Zealandia, Sask. 18e; Loughheed, de Bowden, Alta. 20e; Fisher, de Sedalia, Alta. 21e; Banks, de Benito, Man. 24e; Clegg, de Dalmida, Sask. 25e.

Dans la classe du blé durum, Samuel Lacombe, de Birle, Man., a remporté le deuxième prix.

Sur les cinq prix offerts pour le blé dur de grande culture, l'Alberta en a gagné quatre parmi trente concurrents.

Sager Wheeler s'est classé septième sur neuf concurrents pour le blé dur rouge d'hiver.

### Mgr Ross évêque du diocèse de Gaspé

Nous apprenons que Mgr F.-X. Ross, vicaire général de Rimouski, vient d'être nommé évêque du nouveau diocèse de Gaspé. L'élevation à l'épiscopat de l'éminent éducateur qui a tant fait dans sa province pour promouvoir la cause de la culture française sera accueillie avec joie dans tout le pays. Le *Patriote* offre au nouvel élu ses respectueuses félicitations.

## Ces incendies sont-ils l'oeuvre de fanatiques criminels?

Une nouvelle perte pour l'Université de Montréal: l'Ecole Dentaire et Vétérinaire détruite par le feu — On se demande si tous ces incendies n'ont pas pour auteurs des membres d'une organisation ennemie de l'Eglise Catholique.

Montréal. — Jeudi soir, un incendie a causé des dommages estimés entre \$250,000 et \$300,000 à l'Institut dentaire et à l'Ecole vétérinaire de l'Université de Montréal. Neuf pompiers ont été blessés, dont deux sérieusement.

La cause de l'incendie n'est pas déterminée, mais on pense qu'il a pris dans un vestiaire des étudiants, au troisième étage.

M. Edouard Montpetit, secrétaire de l'Université, a déclaré que les écoles dentaire et vétérinaire avaient 208 élèves et trente professeurs. L'édifice était tout à fait moderne et l'installation de premier ordre. La clinique dentaire était considérée comme l'une des meilleures de l'Amérique.

C'est la seconde grosse perte due à l'incendie subi par l'Université

de Montréal en quinze jours. L'édifice principal de cette institution a souffert du feu le 14 novembre et les dégâts ont été estimés à \$309,000. En 1919, un désastreux incendie l'avait déjà visité, retardant considérablement le développement de son oeuvre.

L'oeuvre d'un incendiaire

On n'a aucune information véritable au sujet de l'origine du dernier incendie, mais les professeurs et les étudiants paraissent fermement convaincus qu'il est l'oeuvre d'un fanatique poussé par la haine de l'installation d'enseignement catholique, peut-être inspiré par la propagande des Ku-Klux-Klan. Quelques-uns croient que les deux incendies de Montréal et celui du collège de Saint-Boniface pour raient bien avoir les mêmes auteurs.

## Les cours ne sont pas interrompus au Collège de Saint-Boniface

S. G. Mgr Béliveau, archevêque de Saint-Boniface, donne généralement son Petit Séminaire, qui devient le nouveau Collège des Jésuites — Les cours ont été repris immédiatement — L'enquête se poursuit.

Saint-Boniface. — Dès le lendemain du sinistre de Saint-Boniface, on s'est demandé ce qu'il advenait de l'oeuvre du collège.

Bien que les assurances soient assez élevées, elles sont loin de compenser les pertes qui dépassent le demi-million. Reconstruire dans la saison actuelle est impossible. Le faire au printemps offre un problème économique très difficile. Dans l'intervalle, les Pères s'étaient entendus avec les autorités du Petit Séminaire pour y ouvrir des classes. On devait aussi recourir au Juniorat.

A une réunion qui a eu lieu à l'archevêché, S. G. Mgr Béliveau, par une faveur très spéciale, a bien voulu confier aux Jésuites le Petit Séminaire et en retirer ses prêtres. Le Petit Séminaire sera dorénavant connu sous le nom de Collège des Jésuites. Sans être aussi vaste que le collège détruit par l'incendie, il répond bien aux besoins du moment.

La commission scolaire de Saint-Boniface avait loué du Petit Séminaire un certain nombre de classes pour les élèves de l'Ecole Provancher. Ces classes sont transportées au Juniorat.

### Est-ce l'oeuvre d'un incendiaire?

Mme Charles Loiseleur, de Saint-Boniface, a déclaré devant la commission d'enquête que la veille de l'incendie, à 8 h. du soir, elle avait vu un individu suspect sur le terrain du collège, à une faible distance de l'édifice. Cet homme portait un court veston kaki; il avait une corde dans ses mains et une longue ceinture sur les épaules. L'autre retournée après du collège deux heures après, Mme Loiseleur a constaté que l'individu y était encore. Elle s'efforçait de se souvenir de son aspect, mais la disparition de cette bâtisse imposante, symbole de nos progrès constants dans l'Ouest, oblige l'orgueil pour les catholiques du Manitoba, se perpétuera dans nos souvenirs.

Depuis qu'il existe, en effet, le collège de Saint-Boniface est le centre de la vie française dans les pays d'en haut. C'était une des sources principales où les notres puisaient leur force de résistance à l'assimilation et leur espérance de survie indéfiniment comme groupe distinct. Ce fut longtemps le seul point de ralliement pour nos compatriotes de cette partie de l'Amérique, c'était encore le foyer où les anciens se réunissaient pour prendre des mots d'ordre et concerter.

(à suivre en page 2)

### Le service pour les victimes

Saint-Boniface était en deux jours, les drapeaux français en tête, les bureaux des administrations, et les magasins étaient fermés à l'occasion de la messe pontificale de requiem célébrée à la cathédrale pour le repos de l'âme des victimes de l'incendie.

Plus de quatre mille personnes assistaient à la cérémonie. La cathédrale était tendue de longues banderoles noires et présentait un aspect impressionnant de deuil. S. G. Mgr Béliveau, archevêque de Saint-Boniface, a prononcé un sermon de circonstance. Il a supplié solennellement les parents et les amis affligés des victimes d'accepter leur douleur en esprit de résignation. Le R. P. Filion, supérieur général des Jésuites, a fait une brève allocution.

## Ce qu'a été le Collège de Saint-Boniface pour l'Ouest depuis un siècle

Le Devoir public les intéressantes notes qui suivent sur le collège de Saint-Boniface:

La destruction du collège de Saint-Boniface, dans les circonstances pénibles où elle s'est produite, restera pour la population française de l'Ouest et pour ceux qui s'intéressent à son avenir un malheur d'une portée considérable. Des détails particulièrement tristesses pourront s'effacer peu à peu des mémoires, mais la disparition de cette bâtisse imposante, symbole de nos progrès constants dans l'Ouest, oblige l'orgueil pour les catholiques du Manitoba, se perpétuera dans nos souvenirs.

Depuis qu'il existe, en effet, le collège de Saint-Boniface est le centre de la vie française dans les pays d'en haut. C'était une des sources principales où les notres puisaient leur force de résistance à l'assimilation et leur espérance de survie indéfiniment comme groupe distinct. Ce fut longtemps le seul point de ralliement pour nos compatriotes de cette partie de l'Amérique, c'était encore le foyer où les anciens se réunissaient pour prendre des mots d'ordre et concerter.

(à suivre en page 2)

## La souscription de l'A. C. F. C.

Pour aider à solder les frais de la défense dans l'affaire de l'Ecole Ethier.

Souscriptions précédentes \$288.75  
Cercle de l'A.C.F.C. de  
Ponteix ..... 10.00  
Arthur Marcotte, Ponteix ..... 5.00  
Cercle de l'A.C.F.C. et paroisse de Saint-Isidore  
de Bellevue ..... 8.50  
Total ..... \$312.25







## Ce qui se passe

## Le sacre de Mgr Limoges

Mont-Laurier — Le sacre du successeur de Mgr Brunet, Mgr Joseph-Eugène Limoges, a eu lieu, le 30 novembre, au milieu d'un grand concours d'évêques, de prêtres, de religieux, de religieuses et de fidèles. On remarquait des évêques de toutes les parties de la province de Québec, de l'Ontario et même des Etats-Unis. Mgr Emond, archevêque d'Ottawa, Mgr Ryan, évêque de Pembroke, et Mgr Foubert, évêque de Joliette, étaient les prélats consécrateurs. Mgr Limoges est le second évêque de Mont-Laurier. Mgr Hallé, vicaire apostolique de l'Ontario-Nord, a prononcé le sermon de circonstance.

## Le feu détruit 75 maisons à Terrebonne

Terrebonne, P.Q. — Un incendie a détruit toute la partie basse de la ville. Les pertes sont évaluées à un demi-million et il y a très peu d'assurances. L'origine du feu a été l'explosion d'une chaudière dans une manufacture de portes et fenêtres. L'incendie s'est propagé avec une étonnante rapidité, poussé par un vent de quarante milles à l'heure. Tous les magasins, le bureau de poste, l'hôtel de ville et la succursale de la Banque Provinciale ont été détruits. Plus de 75 maisons ont été ravagées et 400 personnes sont sans toit.

## M. Painlevé poursuivi pour diffamation contre le clergé

Paris — Il s'agit de M. Painlevé, ancien président du Conseil, poursuivi pour diffamation par plusieurs prêtres, à la suite du discours de Montpellier, dont deux versions fort différentes ont été publiées, toutes deux le restant accusant le clergé de s'être emparé du pouvoir. Plus de 400 personnes sont sans toit.

## Le train-exposition canadien en France

Paris — Le président de la République a reçu l'honorable M. Charles Beaubien, sénateur du Canada, qui lui a soumis communication du projet de train-exposition canadien en France, pour lequel il a obtenu définitivement l'adhésion officielle du gouvernement. Le président a gracieusement accepté de donner son haut patronage à cette œuvre franco-canadienne si intéressante. Ce train-exposition canadien circulera en France les printemps prochains et stationnera pendant quelques jours dans toutes les grandes villes. C'est la réplique du train-exposition français qui, l'an dernier, a parcouru tout le Canada, s'arrêtant dans 52 villes et couvrant un circuit total de 13,000 kilomètres. Les dépenses de toute nature du train et celles de l'exposition "stationnaire" qui suivit furent assurées, soit par le gouvernement canadien, soit par les grandes Compagnies de transport du Canada. Aujourd'hui, la France, représentée par son gouvernement, avec les concours aussi des Compagnies de transport, offre au Canada de faire circuler dans les mêmes conditions de gratuité, sur ses divers réseaux, un train-exposition canadien qui présentera au public tous les produits du pays. Ceux-ci ont pour la France l'avantage de compléter ce qui manque à sa production, sans la concurrencer. Quand

le train reviendra à Paris, une exposition "stationnaire" montrera ce que le Canada tire de son sol si riche et ce que produit sa jeune industrie.

## Les boulangers de Paris ferment boutique

Paris — La majorité des boulangeries de Paris et de la banlieue ont été fermées, conformément à la décision des maîtres boulangers de cesser de produire du pain pour protester contre le refus du gouvernement d'en augmenter le prix à un franc 15 le kilo. Le gouvernement a immédiatement ordonné une enquête judiciaire en vue de poursuivre l'association. Les maîtres boulangers veulent forcer les autorités à laisser de côté une loi datant de la révolution qui donne au gouvernement le droit de fixer le prix du pain, quel que soit le prix de la farine.

Plus de cinq millions de personnes sont affectées par la fermeture d'environ 3,500 boulangeries.

## La lutte contre l'école catholique aux Etats-Unis

Une atteinte grave, portée à la liberté des Américains catholiques, se dessine. On connaît les grandes lignes du régime scolaire aux Etats-Unis: l'école officielle, non confessionnelle, est soutenue par l'impôt, c'est-à-dire la contribution forcée de tous les citoyens.

A côté d'elle, les personnes ou les groupes qui veulent établir des écoles privées, de n'importe quel culte, peuvent le faire, à la condition de s'imposer forcément une nouvelle charge. C'est ainsi que les Franco-Américains, par exemple, ont fondé et maintiennent leur admirable réseau d'écoles paroissiales.

Eh bien! ce régime, si onéreux soit-il pour les fidèles, a porté ombrage aux sectaires américains, car l'espèce y est tout aussi commune qu'en d'autres nations. A l'heure actuelle, dans une douzaine d'Etats, on mène une active et vigoureuse campagne contre l'école libre. Cette campagne vise surtout, est-il besoin de le dire, les institutions des catholiques. Ce sont toujours les mêmes qui sont en butte aux attaques et aux persécutions, parce que ce sont eux qu'on craint le plus chez les sectaires.

Prenons comme type ce qui se passe dans l'Oregon. On soumet aux électeurs un projet de loi sur l'obligation de l'école. Aussitôt, les francs-maçons déposent un amendement dont voici l'essentiel:

"Tout parent ou autre personne qui, dans l'Etat de l'Oregon, aura la charge, la garde ou la responsabilité d'un enfant de moins de seize ans et de plus de huit ans, au commencement du terme de l'école publique du district dans lequel réside ledit enfant, qui omettra, négligera ou refusera d'envoyer cet enfant à l'école publique, sera coupable d'un délit, et chaque jour pendant lequel on n'aura pas envoyé l'enfant à l'école publique constituera un délit distinct."

Or, pour chaque délit, constitué par un jour d'absence, on stipule une amende, qui ne doit pas être inférieure à 5 dollars ni supérieure à 100 dollars, ni emprisonnement de deux à trente jours — l'un ou l'autre, ou l'un et l'autre, à la discrétion du tribunal.

La lutte sera chaude; on le conçoit sans peine. Il n'y aura peut-être pas que les parents des 30,000 enfants qui suivent l'école libre pour lutter contre cet amendement, et on peut espérer que bien de ceux qui ont choisi l'école non confessionnelle ne se soucient pas de brimer de cette sorte ceux qui préfèrent l'école libre pour leurs enfants.

Les francs-maçons sont aidés dans leur campagne par les Ku-Klux-Klan, la fameuse société secrète qui a fait beaucoup parler d'elle en ces derniers temps. Réussiront-ils à faire passer leur amendement? Les catholiques ont espoir, parce qu'une tentative du même genre vient d'échouer pour la troisième fois au Michigan.

## NERVEUSE ET EPUISÉE

## Rétabli en prenant le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Cobourg, Ontario. — "Mes nerfs m'ont fait souffrir pendant plusieurs années et, pendant longtemps, mon système général semblait épuisé. Incapable de faire mon travail la moitié du temps, étant souffrante tous les mois. Des amies me conseillaient d'essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, qui m'a fait beaucoup de bien et je le recommande fortement. Depuis, je fais tout mon travail domestique, et je connais des amies qui en ont bénéficié. Vous pouvez utiliser ces faits comme témoignage." — Mme Ellen Platters, Casier 761, Cobourg, Ontario.

Toute femme dans cet état devrait prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, car il fera pour vous ce qu'il a fait pour d'autres femmes.

Voilà près de 50 ans que ce bon vieux remède aux racines et herbes, ne contenant ni narcotiques, ni drogues malfaisantes, est employé comme remède type pour les maladies féminines, et a rétabli des milliers de femmes qui souffraient de déplacements, irrégularités, enflamment, etc.

La brochure privée de Lydia E. Pinkham sur les "Maladies Femelles aux Femmes" vous sera envoyée, gratis, sur demande. Ecrivez à "The Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass."

## Nouvelles de partout

QUEBEC — L'Assemblée législative a protesté avec indignation contre le discours prononcé le 20 novembre par Armand Lavergne à Montréal. Parlant des Canadiens français, l'orateur les avait appelés: "poltrons", "moutonniers", "stupides et serviles".

PARIS — Le préfet de la Seine a décidé de permettre aux boulangers d'augmenter le prix du pain qui se vendra désormais un franc 10 centimes le kilo. Les boulangers demandaient un franc 15 centimes.

ATHENES — Le prince André, frère de l'ancien roi Constantin, a été condamné par la cour martiale au bannissement à perpétuité et à la perte de son rang. Il est allé rejoindre son père en Italie.

CALUMET, Mich. — Le vapeur canadien "Maplehurst", pris dans une furieuse tempête sur le lac Supérieur, a coulé dans 25 pieds d'eau. Le capitaine Bernard et dix hommes de l'équipage, qui ont refusé de sauter du pont du navire dans une chaloupe de sauvetage, ont péri dans le naufrage.

PARIS — Mgr Touchet, évêque d'Orléans, et Mgr Charost, archevêque de Rennes, ont été notifiés officiellement qu'ils seraient élevés au cardinalat lors du prochain consistoire.

OTTAWA — Le major J. P. V. Archambault, autrefois du 22e régiment canadien-français, de Montréal, a été nommé aide de camp du Gouverneur général, en remplacement du major Vanier, qui va suivre des cours militaires en Angleterre.

PARIS — La Chambre de Commerce de Toulouse adresse au gouvernement une résolution demandant des représailles contre les Etats-Unis pour les pertes qu'ils font subir à la France avec le régime de la loi Volstead. Elle voudrait qu'on les mette en demeure de lever l'interdit sur les vins français, sous menace d'interdire les exportations des Etats-Unis en France.

ROME — Le baron Sonnino, qui fut deux fois premier ministre d'Italie et qui remplissait les fonctions de ministre des affaires étrangères durant la guerre est mort.

## Histoire de l'Eglise Catholique dans l'Ouest Canadien

Nous accusons réception du deuxième volume de l'Histoire de l'Eglise Catholique dans l'Ouest Canadien, par le R. P. Morice, O.M.I. Ce volume couvre la période de 1849 à 1880.

Les quatre volumes de l'ouvrage (qu'on peut ne payer qu'un an) se vendent chez l'auteur, à Lathé, Sask., \$13.80 reliés dos en chagrin et \$14.00 brochés.

On nous prie d'annoncer que tout souscripteur qui n'aurait pas reçu son volume dans un mois devrait immédiatement le réclamer à l'expiration de ce laps de temps. Plus tard, il serait impossible de faire droit à semblables réclamations.

## Qui a inventé le cinéma?

Il est effarant de penser qu'on ne sait déjà plus quel est l'inventeur du génie qui a inventé le cinéma. Cela paraît invraisemblable, et pourtant rien n'est plus exact.

En France on a les meilleures raisons du monde pour considérer les frères Lumière comme les inventeurs du cinéma.

Mais les Américains ignorent les frères Lumière, et font honneur de l'invention à Edward Muybridge.

Les Anglais ne veulent connaître ni Edison, ni Edward Muybridge, ni les frères Lumière. Pour eux, le cinéma a été inventé par Fraïre Girene, photographe londonien qui prit des vues mouvantes, sur gélatine, au mois de novembre 1889.

Il y eut aussi deux Grecs, les frères Moxos, qui se débattirent comme le curé béneux à l'église paroissiale, inventeurs du cinéma, alors qu'ils exploitaient purement et simplement l'appareil imaginé par Edison, lequel avait négligé de prendre un brevet.

Donc, il apparaît dès maintenant que l'on ne saura jamais le nom du véritable créateur du cinéma.

## VERWOOD, Sask.

Marriage — Le 19 novembre, en présence d'un grand nombre d'amis, M. le curé béneux, à l'église paroissiale, l'union conjugale de M. Jean Bourdages et Mlle Madeleine Lapointe. M. J. Brown servait de témoin au marié et M. Prudent Lapointe à la mariée. Il y eut grand messe et chant de cantiques appropriés par Mlle E. Robillard. Mme P. X. Bellefleur 6, tailleur à l'orgue. L'heureux couple est parti pour un voyage de nocces à Regina. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Noël — Le choeur de chant préparé une messe harmonisée pour la messe de minuit. Rien ne sera négligé pour célébrer la fête de la Nativité de Notre Seigneur avec autant de solennité que possible.

Malades — Mmes Ph. Létourneau et V. H. Sanders sont toutes deux sérieusement malades. Tous font des vœux pour leur prompt rétablissement.

La fillette de M. et Mme Bracey souffre d'une attaque convulsive.

M. J. Dey, malade depuis plusieurs semaines, prend du mieux.

Départ — M. le curé partira pour un voyage dans l'Est le 26 décembre prochain. Il sera remplacé pendant son absence par M. l'abbé J. Anctil.

## Nerveuse et faible

"J'avais souffert pendant deux ans. Les docteurs que je consultais et la médecine que je prenais, ne me donnaient aucun soulagement dans ma condition," écrit Mme Peter Sieny de Cottage Grove, Wis. "Après avoir employé deux bouteilles de Novoro du Dr. Pierre, je me sens bien. Je peux recommencer le Novoro du Dr. Pierre comme la meilleure médecine pour les jeunes comme pour les vieux." Cette préparation herbacée bien connue fait du bien à tout le système, donne de la force aux nerfs, et améliore la condition du sang. Il ne peut être obtenu chez les droguistes. Ecrivez à Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de droits au Canada.

du collège de Gravelbourg. Divers — M. le curé a assisté à la bénédiction de la nouvelle église de Lathé. — M. Labossière a acheté la résidence de M. P. Cameron. — M. Bellefleur était de passage ici la semaine dernière. — M. Hébert travaille pour M. A. Ruthven.

Mlle O. Cayer est employée au presbytère et Mlle Cornélius chez M. Frank Bellefleur.

Mme Létourneau, du Manitoba, nous est arrivée pour demeurer chez son fils au village de Verwood.

M. J. Létourneau, de Regina.

## Obligations municipales françaises PAYABLES EN DOLLARS 8 pour cent

Remboursables en 1934 (par coupures de \$100, \$500 et \$1,000)

VILLES DE SOISSON (France) BORDEAUX (France) LYON (France) MARSEILLES (France)

Ces obligations sont libérées de tout impôt présent ou futur. Envoyez votre commande dès aujourd'hui.

J. A. Hébert & Co Liés 265 ave. du Portage WINNIPEG

J. E. MORRIS 229 11e rue est, Prince-Albert, Représentant pour la Saskatchewan.

Fred Andrews Tailleur Nous nettoignons, pressons et réparons. Agent pour la Scotland Woolen Mills. \$25.00 POUR UN COMPLET OU UN PAR-DESSUS Téléphone 2959 811 Avenue Centrale

**L'Emprunt Agricole de la Saskatchewan**  
PAIE 5 POUR CENT D'INTERET

Ces débentures offrent de plus grands avantages qu'un dépôt d'épargne, donnant un taux d'intérêt plus élevé, et elles peuvent être rachetées en tout temps en donnant un avis par écrit de trois mois au Secrétaire Provincial.

Il n'y a pas de placements meilleurs et plus assurés.

Ces débentures sont émises en coupures de \$20, \$100, \$500 et \$1,000. On peut se les procurer en s'adressant au secrétaire-trésorier de toute municipalité ou aux succursales des banques, Union, de Commerce, Royale et Impériale.

**LE TRESORIER PROVINCIAL**  
REGINA

**EXCURSIONS** EST DU CANADA **EXCURSIONS** COTES DU PACIFIQUE  
EXCURSION SPECIALE DANS LES ETATS DU CENTRE

Cotes du Pacifique	L'Est du Canada	Etats du Centre
<p><b>TARIF REDUIT</b> de Winnipeg et Emerson et des stations à l'Ouest dans le MANITOBA, la SASKATCHEWAN et l'ALBERTA.</p> <p>— à —</p> <p><b>NEW WESTMINSTER, VANCOUVER et VICTORIA.</b></p> <p>BILLETS DE PREMIERE CLASSE POUR TOUT LE TRAJET EN VENTE LE</p> <p>5, 7, 12, 14, 19, 21, 26, 28 décembre 1922. 2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25 janvier 1923. 6 et 8 février 1923.</p> <p>BILLETS DE RETOUR VALABLES JUSQU'AU 15 AVRIL.</p> <p>CHOIX DES VOIES — ARRETS</p> <p>Nos experts en voyages sont à votre disposition. Ils verront aux détails, aux prix, réserveront les places et donneront toutes les informations. Pour plus amples informations s'adresser à tout agent du Canadian National ou bien écrire à Wm. Stapleton, agent des passagers du C. N. R., Saskatoon.</p>	<p><b>A L'OUEST DE WINNIPEG DANS LE MANITOBA, LA SASKATCHEWAN ET L'ALBERTA</b></p> <p>LES BILLETS DE PREMIERE CLASSE SERONT VENDUS</p> <p><b>SIMPLE PASSAGE et UN TIERS</b> POUR ALLER ET RETOUR</p> <p>DU</p> <p><b>1er décembre 1922 au 5 janvier 1923</b> (cinq jours compris)</p> <p>— à —</p> <p><b>SUBURRY ET COCHRANE ET A L'EST ET AU SUD DE CES DEUX PLACES</b></p> <p>Le billet de retour est valable jusqu'à trois mois après la date de vente.</p> <p><b>CHOIX DES VOIES — ARRETS</b></p> <p>Les billets sont valables sur les chars d'ortoir touristes et standard en soldant le prix additionnel ordinaire.</p>	<p><b>DES STATIONS</b> de l'Alberta et de la Saskatchewan ET ENTRE</p> <p><b>HUDSON BAY JUNCTION ET LE PAS</b></p> <p>Billets aller et retour pour le trajet en première classe:</p> <p><b>BILLET SIMPLE ET UN TIERS</b> en vente à partir du</p> <p><b>1er au 5 janvier 1923</b> AUX</p> <p><b>ETATS DU CENTRE</b></p> <p>Minneapolis, St. Paul, Duluth, Milwaukee, Chicago, Cedar Rapids, Des Moines, Council Bluffs, Ft. Dodge, St. Louis, Sioux City, Kansas City, Omaha, Watertown, Marshalltown.</p> <p>BILLETS VALABLES POUR TROIS MOIS</p>

**SERVICE** **Canadian National Railways** **CONFORT**

## VETEMENTS D'HOMMES POUR HIVER

## à prix raisonnables

**CHEMISES DE TRAVAIL** pour hommes, flanelle tout laine marquée gros "B." Une chemise qui fait bien, avec poche et double couture. Toutes les grandeurs. Cinq douzaines au prix spécial de ..... \$3.00

**GANTELETS EN PEAU DE CHIEN** brun foncé. Poignets hauts, doublure tout laine, mains larges avec intérieur en peau de cheval. Un gantelet bon pour tous les usages. Spécial ..... \$6.50

**CHAUSSURES, 7 POUCE DE HAUTEUR** Chaussures de travail pour hommes, 7 pouces, brunes, modèle large. Triple couture partout. Une chaussure en cuir absolument solide, tous les points ..... \$6.50

**COMBINAISONS EN LAINE** A peu près deux douzaines seulement. Tout laine, à grosses côtes. Marque Penman, et chaque complet porte l'étiquette pure laine. Toutes les grandeurs. Tant qu'il en restera à ..... \$4.00

**RALPH MILLER**

**La Maison de la Qualité**

915 Avenue Centrale







## Mouvement de l'A.C.F.C.

### En vue du prochain congrès

L'annonce d'une grande convention générale pour le mois de janvier prochain a eu son écho un peu partout dans la province et semble devoir apporter un renouveau d'activité dans les différents cercles. Outre que la saison d'hiver est particulièrement favorable à l'organisation de soirées et de réunions qui entretiennent l'activité française pendant les longs mois d'hiver, la perspective du prochain congrès est bien de nature à stimuler les bonnes volontés et à redonner l'impulsion.

Chaque centre franco-canadien devra s'efforcer de figurer avec honneur à la convention de Prince-Albert. Le comité exécutif fera tout en son pouvoir pour que celle-ci soit un succès et produise tous les heureux résultats que l'on est en droit d'attendre, mais il ne saurait atteindre son but sans la collaboration active des cercles.

Nous ne saurions préciser à l'époque où se font les élections des officiers et se paient les cotisations des membres. Cette double formalité devra être accomplie sans retard. Nous recommandons tout spécialement aux secrétaires-trésoriers de veiller au prompt versement des cotisations de tous les membres. Ils devraient être en mesure de régler leurs comptes pour l'année avec le comité exécutif au moment de la convention, ce qui simplifierait les choses et donnerait satisfaction des deux côtés.

Mais on devrait surtout profiter de la circonstance, pour faire part à une active campagne en vue de recruter de nouveaux membres. Beaucoup de Franco-Canadiens, encore ne font pas partie de l'A.C.F.C., par simple négligence, parce que personne ne les en a jamais sollicités. Il faudrait s'efforcer d'attirer ces compatriotes aux réunions du cercle et de les intéresser à nos problèmes. Ce devoir n'incombe pas seulement aux officiers, mais à tout membre quel qu'il soit. Un bon Franco-Canadien a naturellement le désir de faire partager ses convictions et ne saurait se soustraire à l'obligation de venir en aide à ses semblables.

Plus l'effectif d'un cercle sera nombreux, plus importante sera la délégation qu'il pourra envoyer à Prince-Albert. Ceci s'applique surtout au nord de la province, pour qui la distance ne sera pas un obstacle sérieux. Chaque paroisse du diocèse de Prince-Albert devrait avoir à cœur d'être représentée au congrès d'une façon digne de l'importance de sa population. Voilà de quel côté devraient être dirigés tous les efforts pendant les quelques semaines qui vont précéder la convention.

Donatien Frémont  
Chef du Secrétariat

### La souscription de l'école Ethier

Nous sommes heureux d'annoncer que la souscription ouverte par l'A.C.F.C. pour aider à solder les frais dans l'affaire de l'école Ethier est close, après avoir atteint le montant de \$12.25.

Un cordial merci à tous les souscripteurs. Nous croyons bon d'en publier ici la liste complète afin de rendre justice à tous et aussi pour rectifier quelques petites erreurs de détail.

Liste des souscripteurs	
S. G. Mgr J.-H. Prud'homme, évêque de Prince-Albert	\$25.00
Abbé J.-H. Brodeur, procureur diocésain	5.00
Abbé S. Caron, chanoine du diocèse	5.00
Cercle de l'A.C.F.C. de Montmartre	10.00
Cercle de l'A.C.F.C. de Prince-Albert	10.00
Cercle de l'A.C.F.C. de Duck Lake	20.00
Cercle de l'A.C.F.C. de Saint-Basile	5.00
Cercle de l'A.C.F.C. et paroisse de Gravelbourg	25.00
Cercle Montclair de l'A.C.F.C., Assiniboia	5.00
Cercle de l'A.C.F.C. de Ponteix	10.00
Cercle de l'A.C.F.C. et paroisse de Saint-Isidore, de Bellevue	8.50
Cercle de l'A.C.F.C. de Marcellin	10.00
Paroisse de Howell	11.00
Paroisse de Vonda	20.00
Paroisse de Saint-Maurice de Bellevue	8.00
Paroisse de Wauchope	6.00
Chevaliers de Colomb, conseil La Vérendrye, Edmonton	5.00
Arthur Marcotte, Ponteix	5.00
Adrien Laboulaye, Ponteix	5.00
Eugène Delisle, Shell River	1.00
Donatien Frémont, Prince-Albert	2.00
Chanoine Charles Beaulieu, Québec	1.00
Abbé Nicolet, Vanda	1.00
Paroisse de Saint-Louis	15.00
Paroisse de Saint-Antoine	10.00
Paroisse de Meynonne	16.00
Abbé Myre, Marcellin	2.00
Abbé Louison, Shell River	1.00
Abbé Ouellette, Wakaw	1.00
R. P. Panhaleux, Prince-Albert	1.00
J.-E. Morrier, Prince-Albert	2.00
J.-E. Bruyère, N.-D. de Lourdes	1.00
Man. Roméo Bélard, Vanda	2.00
J. L. Leclerc, Duck Lake	1.00
J. A. Fortin, Prince-Albert	1.00
Ch. Renaud, Prince-Albert	1.00
Abbé R. Lemieux, Willow-Bunch	1.00
Abbé L. E. Duchaine, Willow-Bunch	2.00
Abbé Lussier, Gravelbourg	2.00
François Dubreuil, Barrier-Lake	1.00
Calixte Branger, St-Louis	1.00
Rymond Desrosiers, Vonda	5.00
Aimé Demers, Domremy	1.00
J. A. Laroche, Wakaw	1.00
Paul Blondeau, Domremy	1.00
Dr Longault, Wakaw	1.00
J. B. Legault, Montréal	0.25
Ovide Brun, Domremy	2.00
Aldéric Fortier, Domremy	1.00
Anonyme	0.50
Abbé J. P. Desrosiers, curé de St-Jérôme, Montréal	1.00
Abbé J. H. Chauvin, Saint-Jas-dore de Bellevue	1.00
Victor Boutin, St-Hubert	1.50

Raymond Bessette, Reynaud	1.00
Nicolas Pirotton, St-Basile	2.00
Abbé Joly, Blain Lake	1.00
Abbé Moirer, St-Denis	1.00
Eugène Pinet, St-Antoine	1.00
Abbé Perreault, Tisdale	2.00
Abbé D. M. Gaudin, Wadena	1.00
Charles Simonot, Bonne-Madone	1.00
Dr Joseph-Boulanger, Edmonton	1.50
Anonyme, Périgord	1.00
Abbé Clovis Rondeau, Montréal	2.00
J. A. Pelletier, Rosetown	2.00
Anonyme	5.00
	\$312.25

### CHANT DU SOIR des "Ecoliers de Langue Française" à la Vierge Immaculée

Affectueux dévouement à nos "Maison Française d'Education" de l'Ontario et de l'Ouest.

I  
O Vierge Immaculée,  
Mère du "Bel Amour,"  
Sois Reine bien-aimée  
De ce pieux séjour.

Refrain  
Guide notre jeunesse,  
Étoile de la mer,  
Et veille avec tendresse  
Sur notre "Aïma Mater."

II  
Divine Protectrice  
Des jeunes étudiants,  
Sois-nous toujours propice,  
Nous sommes tes enfants.

III  
Notre voix t'en supplie,  
Et t'implore à jamais,  
Bénis Vierge Marie,  
"Nos Collèges Français"

IV  
Dans ces plaines immenses,  
Au "Pays des Blés d'Or,"  
Que Doctrine et Sciences  
Croissent en plein essor.

V  
Garde, en flamme vivace,  
Au cœur de l'écolier,  
Les vertus de la race  
Dont il est l'héritier.

VI  
Rends notre âme fidèle  
Au Christ et à sa Loi,  
Embrasse-nous de zèle  
Pour "La Langue" et "La Foi!"

VII  
L'Eglise Et la Patrie  
Seront nos deux amours,  
Ta bonté nous convie  
De les aimer toujours.

VIII  
Vierge douce et puissante,  
Des prières éternelles,  
Protège, triomphante,  
Nos "Foyers," nos "Autels."

IX  
Des célestes falaises,  
Dans les cieux empourprés,  
Des "Ecoliers Français,"  
Défends les droits sacrés!

X  
S'il te faut des apôtres,  
Qui t'exhaltent partout,  
Oh! prends-les "chez les nôtres,"  
Choisis-les parmi nous!

XI  
Vers toi, Vierge éminente,  
Avec l'adieu du jour,  
Notre prière ardente  
Monte au divin séjour.

XII  
Dirige, Bonne Mère,  
Patronne des Aïeux,  
La jeunesse écolière,  
Vers l'ons des cieux!

Georges BOILEAU, Prêtre.  
Oblat de Marie Immaculée,  
Collège de Gravelbourg, Sask.

N.B. — Ce cantique, à thème patriotique en même temps que religieux, a été mis en musique harmonisée, avec accompagnement de piano ou d'orgue, par le R. P. L. H. Gervais, O.M.I. Il sera imprimé vers la fin de janvier, et vendu à un prix modique, au Collège de Gravelbourg, Sask.

### ZENON PARK, Sask.

Mardi 21 novembre était célébré par M. le curé Carpentier, dans notre église, le mariage de M. Armand Lalonde, fils de M. et Mme Théodore Lalonde, avec Mlle Gilberte Hudon, fille de M. et Mme Luc Hudon. Comme le nouveau couple est avantageusement connu dans notre localité, la cérémonie nuptiale avait réuni à l'église beaucoup de personnes, parents et amis des deux familles. M. Luc Hudon servait de témoin à sa fille, tandis que M. Th. Lalonde accompagnait Mlle Gilberte. A cette cérémonie, il y avait des chants appropriés, fusi-vent rendus ainsi que différents morceaux de musique, par quelques-uns de nos artistes.

Après la cérémonie nuptiale, M. Luc Hudon convia les personnes dont les noms suivent, à la résidence de son frère, M. Auguste Hudon, la demeure de ce dernier étant plus vaste pour recevoir tout le monde, et là un excellent dîner fut servi à tous par Mme Luc Hudon, aidée de quelques dames. M. et Mme Pierre Hudon, M. et Mme Joseph Lalonde, grands-parents de chacun des nouveaux mariés; M. et Mme Th. Lalonde, M. et Mme Auguste Hudon, M. et Mme V. Hudon, M. et Mme Onésime April, M. et Mme Arthur Lalonde, M. et Mme N. Parent, M. et Mme Joseph Brisebois, M. et Mme Raymond Courteau, M. et Mme Joseph Rancourt, M. et Mme Alfred Hudon, M. et Mme Germaine Hudon, Adrien Hudon, Mlle Alla Lalonde, Yvonne Hudon, MM. Xaxier, Soucy, Jos. Sirois, Albert Marchildon, Théodore Lalonde, Clays Rancourt, Eugène April, M. et Mme Pierre Beaulieu.

Vers le soir, presque toutes les personnes ci-haut nommées furent conviées à la demeure de M. Th. Lalonde, où une réception eut lieu en l'honneur du nouveau couple. De nombreux cadeaux furent présentés aux jeunes époux, dans le cours de la journée, et ils reçurent aussi de tous les côtés félicitations et souhaits pour cette journée mémorable.

REGINA — Des arrangements ont été conclus entre la Saskatchewan et l'Alberta au sujet du mouvement des colons des régions sèches vers le nord. Les coûts du transport sont divisés entre les gouvernements provincial et fédéral et les chemins de fer, même quand les fermiers passent d'une province dans l'autre.

Il n'y a rien d'autre si mauvais pour la toux que de la tousser. Il n'y a rien d'autre si bon pour la toux que BUCKLEY.

40 75

VENDE A PRINCE-ALBERT PAR J. A. STEWART

### Causerie Médicale

#### Pour se garantir contre la bronchite

Comme principale mesure pour se garantir contre la bronchite, nous recommandons l'isolation des personnes déjà atteintes. Quand, dans une famille, un individu commence à tousser, il serait bon qu'il se rendit compte que sa toux est presque sûrement due à une infection dont les germes se retrouvent dans la salive, dans des crachats, dans les mucosités venant du nez, et que s'il toussait sans se servir convenablement de son mouchoir, ou s'il crache partout, il sème tout autour de lui une quantité de germes virulents qui trouveront moyen de pénétrer chez quelques membres de son entourage et de développer une affection similaire. Souvent toute la maison s'en passe; les voisins mêmes quelquefois en prennent leur part.

En automne, dans la Saskatchewan, l'on n'a pas un climat de juillet, comme dirait la sagesse des nations. En automne, il faut se vêtir de façon à combattre le froid, les sous-vêtements en laine n'ont jamais été personne, ils sont une aide précieuse pour garder le corps à une température constante et prévenir les refroidissements brusques. A cette saison-ci, l'on voit encore sur la rue une quantité de gens qui se promènent avec les plus belles fourrures du monde et les plus belles chaussures aussi, en bas de soie et en talons en caoutchouc. Si le pied et la jambe étaient recouverts de la grande balle de feutre que portent les Russes, ce serait parfait; mais il faut comprendre qu'il est impossible de garder les pieds chauds en hiver sans chauffer.

La maison doit être chauffée suffisamment, mais pas trop. Une température de 65 à 72, selon les pièces, est ordinairement nécessaire. Dans les appartements qui ne sont pas chauffés constamment, ou dans ceux où l'on garde les bébés, une température un peu plus élevée peut être maintenue avec avantage.

Le travail modéré, la vie régulière, prévenant une dépense physique trop considérable, sont eux-mêmes des préventifs.

L'hygiène de la peau, de la bouche, des fosses nasales doit être rigoureuse. En quelques mots, répétons que les toussers, s'ils ne peuvent garder la chambre, devraient observer une hygiène parfaite; que ceux qui ne toussent pas mangent bien, travaillent bien, se reposent bien et se vêtent comme il convient de se vêtir (selon la saison) dans un pays comme le nôtre, situé, d'après les derniers rapports d'Amundsen, beaucoup plus près du Pôle Nord que de l'Equateur.

A. M. SAVOIE

CAMROSE, ALTA. — Les Soeurs de la Providence vont établir un hôpital de 30 lits à Camrose. Les autorités de la ville leur ont accordé des concessions à cet effet.

## BILLETS D'EXCURSION

**POUR L'EST DU CANADA**  
EN VENTE  
du 1er décembre 1922 au 3 janvier 1923  
LE BILLET DE RETOUR VAUT POUR TROIS MOIS  
Les billets donnent droit au Standard ou aux wagons-lits, sur paiement additionnel, du lit  
ARRÊTS PARTOUT SUR LE TRAJET

**POUR VANCOUVER, VICTORIA, NEW WEST-MINSTER**  
EN VENTE  
les 5, 7, 12, 14, 19, 21, 26, 28 déc. 1922. Les 2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25 janv. 1923. Les 6, 8 fév. 1923.  
LE BILLET DE RETOUR VAUT JUSQU'AU 15 AVRIL 1923  
Arrêts partout sur le trajet.

**POUR LE CENTRE DES ETATS-UNIS**  
EN VENTE  
du 1er déc. 1922 au 5 jan. 1923, des stations de  
LA SASKATCHEWAN ET DE L'ALBERTA  
LE BILLET DE RETOUR VAUT POUR TROIS MOIS



**PASSEZ NOEL DANS LES VIEUX PAYS**  
Billets d'excursions aux ports de l'Atlantique correspondant avec les billets sur paquebots en vente du 1er déc. 1922 au 5 jan. 1923. Le billet de retour vaut pour trois mois.  
ST. JEAN — HALIFAX — PORTLAND

Pour informations s'adresser à l'agent du  
**PACIFIQUE CANADIEN**  
OU A G. D. BROPHY, AGENT DES PASSAGERS DU DISTRICT, REGINA, SASK.

née du 6, catholiques et protestants se réunissent gaiement autour des tables du souper, copieusement garnies et joyeusement servies. Les victuailles apportées gracieusement étaient si abondantes que malgré le nombre des consommateurs, il fallut annoncer un second repas pour le lendemain soir.

Le 7, beaucoup répondirent à l'invitation de la veille et tous en eurent assez. Cette journée fut particulièrement consacrée aux ouvrages de couture et aux jeux.

Le 8, journée finale et décisive dans le combat des candidates et pour les revenus de notre église. Elle fut exceptionnellement mouvementée et émotionnante. Les partisans de l'une et de l'autre des deux jeunes filles rivalisaient de ruses et d'invention pour attirer de l'argent de la foule vers leur candidate, et malgré la résistance que l'on opposait, on était invariablement battu; battu pour une bonne cause est mieux que victorieux pour une mauvaise!

La vente des paniers se fit avec ordre et enthousiasme, et nous acheminâmes vers la vente des paniers des candidates. Ces derniers montèrent à un prix fabuleux. Après cela, le grand résultat allait être donné par l'élection de trois. Le premier chiffre inscrit au tableau était peu de chose, mais il était cependant le tiers du total et fut surtout pour résultat du rendement émotion plus grande. Le second chiffre fut déjà significatif et fit redoubler les quêtes d'énergie; le dernier 5 sous fut donné à l'une des candidates par un pôle vétéran de la grande guerre qui semblait prendre l'heure aussi sérieuse que celle de l'assaut de Beaumont. Les parents des candidates étaient, eux, profondément troublés et émus; ils sentaient dans la victoire de leur enfant la satisfaction du devoir accompli.

Enfin le dernier chiffre parut avec \$1,555.05 à Mlle Mathilda Paradis et \$1,470.64 à Mlle Léa Fauchon. Recettes brutes du bazar... \$4,220.54 Recettes nettes du bazar... \$3,936.22

Les remerciements de la paroisse vont à tous ceux qui ont contribué à un aussi beau succès.

### MEYRONNE, Sask.

L'événement le plus important du mois de novembre pour la paroisse de Meyronne, a été le bazar au profit de l'église.

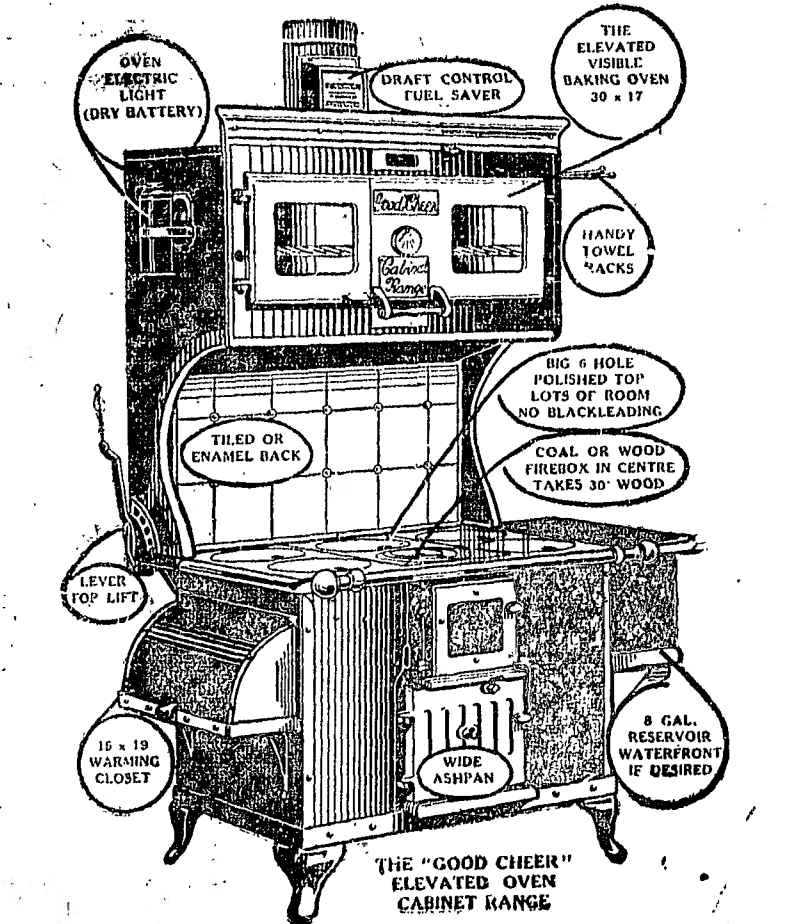
Quelques jours après la nomination des candidates, on pouvait augurer bon, à cause de l'émulation qui régnait entre elles. On pouvait également compter sur un très bon entrain dans la direction générale du bazar, de la part de Mme Van Rensselaer, la directrice. Celle-ci était secondée par un mari dévoué et artiste; nous en avons eu la preuve par les magnifiques affiches, françaises, écrites à la main. On pouvait enfin espérer que tous les paroissiens apporteraient aide et argent après l'appel vibrant de M. le Curé à ce sujet.

Toutes ces prévisions n'ont pas été trompées, car dès la première jour-

## Un cadeau de Noël idéal

CE MAGNIFIQUE POELE A HAUT FOUR "GOOD CHEER," TOUT EN BLANC, TOUT A LA VUE

Nous sommes les seuls agents pour Prince-Albert.



"SI C'EST QUELQUE CHOSE DE BON, NOUS L'AVONS."

**J. B. KERNAGHAN QUINCAILLIERS**  
LE MAGASIN DE LA QUALITE

## GEORGE BENTON AVENUE CENTRALE

Venez donc voir mon nouvel assortiment de boîtes de chocolat et de bas de Noël, de paniers de fruits et de bonbons, de boîtes de gants et de mouchoirs. J'ai aussi tout ce qu'il faut aux fumeurs.

**BOITES DE CIGARES POUR NOEL**  
**FIGURES — DATTES — NOIX**  
**FRUITS — FRUITS**

Donnez votre commande de fruits à un magasin de fruits qui peut vous donner ce qu'il vous faut.

Nous aurons tout pour vos achats de Noël.

**Téléphone 2547**  
**OUVERT LE SOIR**  
**NOUS FAISONS LA LIVRAISON**



### AVIS

Loi de l'impôt sur les écoles

Avis est par les présentes donné qu'en vertu des prévisions de la loi de l'impôt sur les écoles, l'on honneur le Juge Doak a choisi la date de jeudi, 21 décembre, 1922, au palais de justice de la ville de Prince-Albert, à 10 h. 30 a.m., ou à tout autre temps et endroit où pourra être entendu l'avocat, pour tenir une session de la Cour de Confirmation pour confirmer les renvois de mandat faits en vertu de la clause 19, chapitre 112, de la Loi des écoles de 1920 connue sous le nom de "Loi de l'impôt sur les écoles," par le trésorier des districts scolaires ci-après mentionnés.

District scolaire de Bégin, No. 3346.  
District scolaire de Paddockwood, No. 3718.  
District scolaire de Sturgeon River, No. 3565.  
District scolaire de Sugar Hill, No. 4251.  
District scolaire de Chesley, No. 4302.  
District scolaire de Elk Range, No. 4416.

Daté à Regina, le 3ème jour d'octobre, A.D. 1922.

J. J. SMITH,  
Sous-ministre des Affaires Municipales.

**ENFIN!**  
Vous pouvez vous procurer des assurances de tous genres — EN FRANCAIS — chez  
**J. A. Joyal**  
Agent général de l'Ouest  
Boîte postale 973, Winnipeg.

**POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TRINTURE**  
adressez-vous à  
**HENRI MELIS**  
88, 14ème RUE OUEST  
**Téléphone 2821**  
**MAISON BELGE**  
TRAVAIL SOIGNE, LAVAGE A SECS, PRIX MODERES.  
PRINCE-ALBERT

**BRUNTON**  
TAILLEUR  
Pour HOMMES et pour DAMES  
Edifice K.C. Ave. Centrale

**FOURREUR**  
Fourrures de toutes sortes faites sur commandes. Nous avons aussi un choix considérable de fourrures. Nous réparons, redoublons, nettoisons et remodelons les fourrures de toutes sortes.  
**W. WOLMAN**  
121, Rue de la Rivière Ouest  
Tél. 2464

**ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE."**

**Réparation des tracteurs à prix réduits**  
Cylindres réparés et munis de nouveaux pistons et de nouveaux anneaux. Réparation de manivelles et d'engrenages. Nous manufacturons toutes sortes de fonte de fer, cuivre et demi-acier. Matériel de soudure à l'oxy-acétylène.  
**Prince Albert Foundry Company**  
Téléphone 2217. En face de la gare du C.N.R.

**La Sauvegarde Assurance-Vie**  
**BUREAU-CHEF, MONTREAL**  
Raymond Denis, agent général pour la Saskatchewan  
La seule assurance Franco-Canadienne, n'en prenez pas d'autres.

(Suite et fin de la discussion sur l'assurance)  
Pierre retrouvant Joseph au nord de la messe:  
"Dis donc, toi qui es un si ardent partisan de l'assurance, viens donc en parler à Baptiste. Il prétend que ça ne vaut rien pour lui."  
Joseph — On n'assure ce qu'on veut la police. Tu as assuré un beau cheval que tu n'as pas bien cher, parce que s'il meurt, c'est une perte réelle. Tu as assuré une maison qui t'a coûté cher, parce que si elle brûle, ce sera encore une perte. Dans les individus, il en est ainsi. Quelques-uns supposent avoir un certain valeur, ils croient que leur disparition serait une perte pour la famille; ceux-là s'assurent. Les autres supposent ne pas valoir grand-chose; ils croient que leur disparition ne sera une perte ni pour leur famille, ni pour la société, ceux-là ne s'assurent pas, et ils ont raison. Si Baptiste se range dans cette dernière catégorie, tant pis pour lui. C'est insupportable, mais c'est lui-même qui fait sa propre estimation.

Pierre — On n'est pas la raison. Il dit qu'il est assez riche et qu'il peut placer son argent plus avantageusement.  
Joseph — C'est possible, mais il peut le placer aussi bien plus mal. J'en connais qui ont échoué des terres ou des animaux et y a trois ou quatre ans, comptant faire un bon placement. A l'heure qu'il est, ils s'aperçoivent qu'ils ont fait un bien mauvais. J'en connais bien d'autres qui ont acheté des actions qui devaient leur rapporter 10 p.c. et qui ont tout perdu.

L'assurance ne leur rapportera pas 10 p.c. s'ils vivent, mais leur argent est sûr; et s'ils meurent, ce sera peut-être de 500 pour 100 que la famille recevra. Sais-tu bien que les polices d'assurance émises par la Sauvegarde tiennent à vingt ans: donne tout près de \$400 de profits à leurs détenteurs. N'est-ce pas un bel intérêt? D'autant plus qu'avec la marche actuelle des affaires de la Compagnie, l'on est en droit d'espérer encore mieux dans les vingt années qui viennent. Et si Baptiste veut des attestations, dis-lui d'écrire à M. Denis à Vonda. Il lui montrera que l'assurance peut être un placement réel et que la Sauvegarde est l'assurance de tous les Franco-Canadiens.

**LA SAUVEGARDE**  
Bureau provincial . . . . . Vonda, Sask.  
On demande des agents dans toutes les paroisses canadiennes françaises.



# "Un Vrai Régat"

**FUMEZ  
LE TABAC HACHÉ  
(CUT PLUG)  
OGDEN'S**



15¢  
le paquet

Boîte  
métallique  
d'une 1/2 lb.  
80¢

**Harry Lyons & Co.**  
The Quality Store

Corner Central Ave - 10th St.

Dry Goods.  
Ladies Ready-to-Wear.  
Shoes for Women & Children.

## Manteaux en tweed pour dames

**A PRIX REDUITS**

Modèles homme, faits d'un superbe tweed double, manches Raglan, poches avec rebords, ceinture avec boucle. Un manteau chaud pour l'hiver.....\$24.50

**20 pour cent de réduction  
sur 20 de nos costumes**

Une réduction de 20 p.c. sur nos costumes de bonne qualité. Crêpe Canton, Satin, Taffeta ou Tricotine. Un seul modèle de chaque modèle; tous sont des modèles neufs et bons. Ceux qui viendront de bonne heure auront un meilleur choix. Les prix réguliers sont \$22.50 et plus. Le prix de vente .....\$18.00 et plus.

Nous avons justement reçu un envoi de bas en laine et en soie. Couleur noire, brune ou sable.  
Prix, la paire .....\$2.45

Nous avons aussi un excellent choix de blouses, avec perles. Bleu marin, Henna, brune, cerise, etc. Quelques-unes en georgette, garnies de magnifique dentelle au fil. Les plus récents modèles; prix raisonnables.

## Chandails à prix spéciaux

—Ce qu'il y a de plus nouveau en fait de chandails populaires. Le Navajo, un chandail tout laine, très belles couleurs. Éléphant et chaud. Un magnifique cadeau de Noël.  
Prix spécial .....\$6.45

—Sept costumes en serge bleu marine, tout laine, pour jeunes filles, avec élégantes garnitures en rouge. Le prix régulier est .....\$4.75  
\$6.95. Prix spécial

—Éléphants petits chandails en flous Shetland, pas trop pesants pour l'intérieur, avec raies, couleurs bleu marin et sable, champagne et turquoise, etc.  
Prix spécial .....\$2.25

—C'est maintenant le moment d'avoir des gants de laine. Nous en avons un choix très varié. Le prix régulier est \$1.95.  
Prix de vente .....\$1.45

## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

### LAFLECHE, Sask.

Notre paroisse a vécu sa plus grande semaine.  
Le samedi 25 novembre, Mgr Mathieu, archevêque de Regina, arrivait à la gare de Lafleche pour les fêtes de la bénédiction de la nouvelle église, salué par les joyeuses salves de notre nouvelle cloche, et reçu par les notabilités de la ville.

Le dimanche 26, Sa Grandeur dit la première messe dans la nouvelle église et y ordonna diacre le Rév. F. Schimowski, O.M.I. Cette émouvante cérémonie, que nous vivions pour la première fois, remplaça la procession qui avait été empêchée par l'état des rues. Mgr l'archevêque prêcha et félicita vivement le curé et les paroissiens d'avoir construit un si beau temple à la gloire de Dieu, disant que c'était un des plus beaux du diocèse, et en exprima toute sa satisfaction.

Le chant fut exécuté avec maîtrise par la chorale de Gravelbourg. Plus de 600 personnes étaient présentes à la cérémonie.

Après s'être décorés de beaux souvenirs les assistants se rendirent dans la salle du banquet, qui est notre salle paroissiale maintenant et qui fut notre vieille église. Elle avait été magnifiquement décorée, finie et peinte à neuf et elle est toute belle aujourd'hui. Un menu délicat fut servi par les Enfants de Marie qui avaient été préparés par les dames du comité du bazar, Mmes T. H. Bourassa, N. Campbell, P. Bourdy, A. Dandurand, A. Arste, volé le menu et le programme des saints qui fut exécuté à la perfection et revêtu de nombreux talents.

Ménu

Hors d'oeuvres — Olives à l'italienne.

Entrées — Chicken à la Française; Turkey à l'Anglaise. Pommes de terre à l'Irlandaise; Cream Turnips à l'Ecossaise; Fruit Salad à la Canadienne; Céleri à la Belge.

Desserts — Lemon Pie à l'Américaine; Pumpkin Pie à la Laflechoise; Fruits, cake, Café, thé.

Le Père — R. P. Canon, O.M.I., S. Mgr Mathieu, archevêque de Regina.

Le Roi — M. Gindie, député; Son Honneur le Juge Gravel.

Notre Pays — M. le docteur L. E. Belcourt; Hon. Dr. Ulrich, secrétaire provincial.

Notre Paroisse — M. Eugène Bacheliu; M. T. H. Bourassa; M. T. Murphy, J.P.; le maire O'Neill.

Nos Sociétés — M. Paul Bourdy; M. Adrien Belcourt.

Nos Visiteurs — M. F. X. Lizee; R. P. Poulet, O.M.I.

Les Dames — M. Henry Reginald; M. Ernest Colpron.

Discours de Mgr l'archevêque.

O Canada.  
M. le curé Dubois remercia en termes émus tous ceux et celles qui l'avaient secondé dans l'établissement de la paroisse et avaient rendu possible la construction d'un beau couvent d'un superbe presbytère, d'une magnifique église et d'une salle paroissiale tout dévoués et ayant cotisé soixante quinze mille dollars. Les deux tiers de cette somme sont déjà payés, hier que la paroisse ait, exactement huit ans d'existence. Nous n'avons pas construit de bâtisses provisoires, et sommes bien heureux d'avoir réservé nos ressources pour les employer à des constructions en brique qui resteront indéfiniment.

M. le curé eut aussi un souvenir pour ses confrères, M. Magnan et M. Bois, qui desservirent autrefois avec un dévouement admirable la mission de Lafleche, et constata qu'il pouvait chanter son "Nunc dimittis".  
Monsieur l'archevêque tira avec tout son cœur l'éloquente conclusion de la journée et l'on se sépara au chant de "O Canada".

Le lundi 27, les Enfants de Marie donnèrent une séance dramatique dans la nouvelle salle. Près de 400 personnes y assistèrent. Elle fut un succès complet, et nos jeunes demoiselles méritèrent les meilleures félicitations pour la première séance qu'elles nous ont donnée.

Voici le programme de la soirée:

Vivats — Chant de bienvenue. Les Sylphes — Bachmann. Mmes A. et G. Hébert.

Le Cœur de Jeanne d'Arc. Drame historique en 3 actes; 1er Acte — L'Enfant à Domrémy (1412).

Le Baptême de la poupée; scène chorale. Prière du matin, Streboggs Mmes B. et E. Lévy.

2ème acte — La Guerrière d'Orléans (1429).

Moonlight on the Hudson (Wilson). Mmes A. Lafrance et C. McClelland.

Physical Culture, comédie. L'orange. H. Weber. Mlle A. Lafrance.

3ème acte — Prisonnière, à Beaurevoir (1430).

La Marche Indienne, Sellenick. Melle M. M. Dugas.

Mignonne et la porte du Paradis, duetino.

Isabelle Romée (Douleur consolée). Les Chasseurs à cheval (W. M. Adrian Smith). Mmes Ant. Lafrance et J. McClelland.

Salut à Jeanne d'Arc, chœur. Bonté, saynète — Complément. Discours de Mgr l'archevêque.

"Le Cœur de Jeanne d'Arc" est un drame émouvant où se distingue Melle Hélène Boisjoly dans le rôle de Jeanne d'Arc, et les nombreuses artistes de la pièce remplissent toutes bien leurs rôles.

On rit beaucoup à voir la comédie "Physical Culture" où une jeune fille ultra moderne obtient un succès fort douteux en voulant enseigner la gymnastique aux jeunes et aux vieux.

Que dire de "Mignonne et la porte du Paradis"? C'était délicieux.

A l'adresse sur la Bonté, présentée par les jeunes Mgr l'archevêque répondit comme toujours, avec tout son cœur de père content de ses enfants. Le mardi 28, c'était la bénédiction solennelle de l'église, et la messe pontificale.

La messe fut chantée en grégorien par la chorale locale, et on chanta pour la première fois la cantate à Ste. Radegonde, patronne de la paroisse. Le soir s'ouvrait le bazar qui dura

### VONDA, Sask.

Est-il trop tard pour parler de notre bazar, Non, n'est-ce pas? Il est toujours bon de reconnaître le dévouement et d'encourager les timides. Car, c'est le cas. Après trois années de récoltes nulles, et une année mauvaise comme celle-ci, c'était hardi et hasardeux de penser à faire un bazar à Vonda. On criait misère, l'argent était rare... bref, c'était peu encourageant. Les pays voisins, Saint-Denis, Vonda? Et on se mit à l'oeuvre. Notre curé, dans un voyage à Prince-Albert, sollicita la bénédiction de Monseigneur, il l'obtint, et cette bénédiction nous porta bonheur; grâce au zèle et à l'activité de nos deux jeunes candidates, Mmes Léa Chaput et Elizabeth Desjardis, grâce au dévouement des Dames de Ste-Anne, grâce au concours de tous, on réussit au-delà de toute espérance. Les derniers calculs accusent un bénéfice net de \$1,392.50. C'est magnifique pour Vonda, dans une pauvre année comme celle-ci. On ne pouvait nommer tous ceux qui ont participé à un concours aussi réussi. Tous ont rivalisé de bonne volonté.

La table du banquet était fort bien dressée. Le menu, au dire des protestants eux-mêmes, était fort bien choisi; dames et demoiselles, avec leurs jolies coiffures, ont servi avec une bonne grâce et un empressement très goûtés. Nommions aussi, parmi les meilleurs, sans faire tort aux autres, MM. O. Lechasseur et O. Loiseleur, qui ont fait vendre ou plutôt acheter bon nombre d'objets qui, sans leurs efforts, seraient restés sur les tables des vendeuses. C'est un succès et un succès mérité. Les paroissiens en sont heureux et fiers; ils ont raison. Cela prouve qu'on peut toujours essayer de bien faire, et que le désintéressement et la bonne volonté sont toujours récompensés.

Une paroissienne.

### HOWELL, Sask.

Le 26 novembre avait lieu au couvent une soirée dramatique et musicale; les élèves félicitèrent leur bonne Mère Supérieure, Mère St-Jean Berchmans. Les parents des élèves et quelques autres invités y assistèrent. En voici le programme.

Ouverture — Piano; Ainsi soit-il; chant; Les petits, ce qu'ils font; les dix disant; Le Rosaire Vivant; Récitation; 1er acte; Le Rosaire Vivant; 2ème acte; Poète et Romain; dialogue; Le Rosaire Vivant; 3ème acte; Cinderella et le ball, piano; St-Pierre et l'Aviateur; dialogue; Young Girls Mystery, play; Voyageuse et Casanière, dialogue; La Vocation; récitation; Nanita, la petite bohémienne, saynète; Le Ber, chant; Monsieur Vincent de Paul, récitation; Chant de fête; Adresse; Baccarat, piano.

Enfin on procéda à la distribution des rubans et des croix de mérite. Les jeunes pensionnaires nous ont certainement fait passer une soirée agréable et méritent toutes nos félicitations.

Dimanche, 3 décembre, les Enfants de Marie répétaient le concert du 19 novembre, dont le compte-rendu a paru la semaine dernière. Elles ont encore su nous amuser et nous faire rire; elles ont rempli leur rôle, si possible, encore mieux que la première fois. Un grave oubli s'est glissé dans la correspondance qui relatait le premier concert. Melle Madeleine Normand était une duchesse accomplie, son costume lui allait à ravir à chacun son rôle. De plus nous avons eu le plaisir d'entendre Melle Angélique Blain dans "La Bénédiction" de Larrieu. Melle Blain a une très belle voix et c'est toujours un plaisir de l'entendre.

Que de fêtes, que de soirées à Howell! Vraiment c'est ici que l'on s'entend le moins pendant les longues soirées d'automne et d'hiver. Compatriotes de l'Est, dirigez-vous vers notre belle paroisse, si jamais vous venez vous établir dans l'Ouest.

### JOEVILLE, Sask.

Dimanche dernier tous les catholiques de la mission étaient réunis pour fêter la Ste-Catherine. Il y eut partie de cartes et vente de gâteaux. Nos bonnes gens ont dégusté la "tiro" délicieuse faite par les dames de la mission.

M. G. Tessier, J. Picard, Audette, W. St-Germain ont su égayer l'auditoire avec leurs chansons comiques. Mme X. Riel et sa fille ont exécuté des chants qui ont été très applaudis. MM. St-Germain et Edm. Lamontagne se sont montrés de bons violonistes. Dans l'assistance on remarquait: M. l'abbé Ménard; MM. et Mmes Albert Préfontaine, G. Tessier, Frs. X. Riel, A. Brûlé, Jos. Préfontaine, W. Chretien; MM. Georges, Emilien, Omer et Philippe Préfontaine, F. Riel, H. Autlette, Alfred et Edm. Lamontagne, A. Labrosse, Léo Roy, Mme Ern. Lamontagne; Melle E. Longchamp, Berthe, et Laura Préfontaine, E. Riel, etc.

Messe de Minuit — Nous aurons la messe de minuit à Joeville cette année. M. l'abbé Ancill, de Gravelbourg, passera le jour de Noël dans notre mission. Nul doute qu'il y aura foule et que nous saurons apprécier cette faveur que nous procure notre dévoué père missionnaire.

REGINA — La jeune Olga Ratkiewicz, 7 ans, fille de fermiers demeurant à 20 milles au nord de Biggar, a été brûlée vive par l'explosion d'un bidon de pétrole dont elle se servait pour allumer le poêle. La maison a été détruite de fond en comble.

### FRENCHVILLE, Sask.

Depuis quelque temps nous avons un prêtre résident qui dessert également plusieurs missions. M. l'abbé L. E. Duchaine est notre premier curé. Il y a beaucoup à faire, mais son zèle d'apôtre qui ne cherche que le bien des âmes lui fait oublier d'autres choses où son cœur s'était attaché. M. l'abbé Duchaine, qui nous avait des années de service dans cette paroisse, a été le bienvenu et notre sympathie lui était assurée d'avance.

Encore une bonne récolte cette année; aussi les affaires vont de l'avant. Quelques familles qui nous avaient quittés il y a quelques années nous reviendront au printemps.

La semaine dernière M. N. Hamel épousait Melle Cécile Desjardis. MM. G. Hamel et S. Desjardis, pères des époux, servaient de témoins. Ce joli mariage fut célébré dans notre humble chapelle décorée pour la circonstance, elle nous rappelle quelques-unes de nos grandes fêtes religieuses. Grande fête pour les nouveaux époux qu'accompagnaient une foule de parents et d'amis. M. le curé bénit le mariage. Les chants de circonstance furent exécutés par la maîtresse, heureuse en cette circonstance de pouvoir exprimer sa reconnaissance aux nouveaux époux qui nous priaient leur généreux concours depuis plus de six ans. Leur concours nous est encore assuré.

Parmi les invités, on remarquait: M. le curé Duchaine, M. et Mme O. Hamel, M. R. Côté, Melle Levesque, de Ponteix, M. et Mme Levesque, et Mme Côté, M. et Mme N. Therrien, M. et Mme A. M. Durand, Melle M. Lacoursière, M. D. Lacoursière, M. et Mme D. Auger, M. et Mme S. Goddu, M. et Mme P. Brisson, M. et Mme H. Côté, etc.

Les nombreux présents offerts prouvent la sympathie des nouveaux époux. La soirée se passa à l'école où le local permit à tous les amis de se réunir et passer une agréable veillée autour des nouveaux mariés.

Nos meilleurs vœux aux nouveaux époux.

### VAWN, Sask.

Nos catholiques ont joyeusement célébré, cette année, la fête de Sainte Catherine par un grand souper aux poullets donné à l'hôtel, ainsi qu'une partie de cartes. La salle était beaucoup trop petite pour contenir tout le monde, car tous les catholiques de la paroisse et même plusieurs de nos frères séparés s'y étaient donné rendez-vous. Quelques amis de Battiford avaient tenu à nous encourager de leur présence, et nous remarquons M. et Mme N. Nolin, M. et Mme N. L'Heureux et M. et Mme A. Latour.

Les premiers prix pour les joueurs de cartes furent gagnés par M. E. Pelletier et Melle A. Normandin; les prix de consolation par Mme W. Lacoursière et M. A. L'Heureux. La partie se termina vers onze heures; on servit le gouter et ensuite on vendit à l'enchère six beaux poullets rôtis, et si on se les disputa chèrement pour les acheter, on se les disputa encore plus pour les manger. A peine vendus, il ne restait plus à l'acheteur que quelques lambeaux, les voisins les ayant déjà dépecés. On se sépara avant minuit, emportant un bon souvenir de la Sainte Catherine.

Nous sommes heureux de constater les bons résultats que nous donne notre comité de dames catholiques du village. Nous espérons que notre dévouée secrétaire, Mme Paulhus, saura remplir bientôt les places de présidente laissées vacantes depuis le départ de Mme J. Régner et celle de vice-présidente par la démission de Mme A. Baillargeon.

M. P. Thomson a acheté dernièrement les marchandises de M. H. Haliday.

Nous avons le plaisir de saluer de passage parmi nous M. Wilfrid Legris, en visite chez son beau-père M.

F. Rousseau, de St-Hippolyte. M. Legris voyage pour une compagnie d'Edmonton.

M. Léon Chaland est de retour d'un voyage à Regina.

Mme A. Turcotte et Melle G. Turcotte sont parties pour aller passer l'hiver au Manitoba.

### LAFOND, Alta.

Le dimanche 19 novembre avait lieu notre deuxième soirée familiale. Il y eut partie de cartes et réveil suivi d'une séance. On y joua "Le diner interrompu", nouvelle farce de Jocrisse par M. Roy. Les acteurs étaient: M. Léon Fraser (M. Plumet), M. C. Lamoureux (M. Vincent), J. Journault (Jocrisse), M. Mury (Lafonte), et M. D. Charron (officier de police). Le succès a été complet. La pièce avait été choisie par M. le professeur Mury qui avait prêté son concours pour la réussite de cette soirée.

Melle Roberge a chanté et M. Despins, notre marchand bien connu de tous, quoiqu'il ne soit à Lafond que depuis quelques mois, a su s'acquiescer une grande popularité. Il fait partie du groupe d'amateurs. Il est distingué dans "La poudre aux yeux", pièce de Labiche que nous avons été jouer à St-Edouard il y a quelques semaines, et dimanche dernier il a déclamé "La carpe et les carpillons", par Florian.

Parmi nos distingués visiteurs on remarquait M. E. P. Trudel, de St-Paul, et sa jeune femme; Léonard Girard, de Brosseau, et plusieurs autres des paroisses avoisinantes.

A la Sainte-Catherine les amateurs de Lafond donneront une soirée à Brosseau.

La paroisse de Lafond a eu le douleur de perdre un de ses meilleurs paroissiens dans la personne de M. Auguste Lavoie qui est décédé mardi matin le 21 courant à l'âge de 39 ans. M. Lavoie avait su gagner l'affection de tous par son dévouement, sa bonté à rendre promptement un service à ses voisins. Il n'était jamais le dernier quand il s'agissait du bien de l'église. M. Auguste Lavoie est né à Roberval, Lac St-Jean. Il partit pour l'Ouest en 1907, passa un an au Fort Saskatchewan, Alberta, et l'année suivante il vint se placer sur une terre à Lafond, où il demeura depuis 14 ans. Il était un grand travailleur et par son travail et son talent d'administrateur, il avait su se créer un bon chez-soi. Il laisse sa femme bien-aimée et six petits enfants.

Les funérailles ont eu lieu jeudi. Le convoi funèbre était conduit par M. Joseph Lusk, ami du défunt. Les prières étaient: M. David Charron, Basile Jean, Napoléon Bergeron, Almé Tremblay, Pierre Côté et Oscar Guindon. Presque tous les paroissiens étaient présents. L'église était remplie et décorée de ses plus belles parures de deuil. M. l'abbé Hamelin, curé de St-Edouard, fit la levée du corps; le service fut chanté par notre curé, M. l'abbé Tessier. Notre chœur de chant était au complet et renforcé par quelques chanteurs de St-Paul. On remarquait entre autres M. Thomas Gagnon, autrefois de Lafond, ami et voisin du défunt.

M. Lavoie laisse, outre sa femme et six enfants, deux frères, Hector et André, tous deux de Roberval, ainsi que trois sœurs: Mathilde, Marie-Joséph et Mme Marie Tréblay, de Lafond.

MELFORT — A. H. Williams, secrétaire-trésorier de la ville de Melfort, accusé d'avoir détourné \$5,000, a plaidé coupable et s'est vu condamner à 18 mois de prison à Prince-Albert.

ATHENES — Tous les membres de l'ancien cabinet et de l'armée accusés de haute trahison par suite de la déroute grecque en Asie Mineure, ont été, sauf deux, condamnés à mort par une Cour martiale devant qui ils ont comparu. Ils ont été fusillés.

## LES PRODUITS CRESOBENE

Balsamiques — Antiseptiques — Germicides  
Contre les toux chroniques et aiguës, les bronchites, laryngites, rhumes, grippe et maux de gorge.

SIROP, 25 sous — CAPSULES, 50 sous.  
Envoyés par la maille.

CIE DES CAPSULES CRESOBENE, 274, rue St-Denis, Montréal

## Attention Attention Attention

Je viens justement de recevoir un char de ferronnerie. Mon stock pour les coupages et les battages est des plus complets.

Je suis en mesure de vendre ces marchandises à des prix plus que raisonnables.

Votre visite est sollicitée.

**Wm. ST. GERMAIN**

Nous recevons une nouvelle importation

**HUILE DE 8 JOURS "NICE"**  
Prix: \$2.65 le gallon, bidon compris.

Nous serons heureux de remplir la commande que vous voudrez bien nous confier.

**DESMARAIS & ROBITAILLE, Ltée**  
MAROCHANDS D'ORNEMENTS D'EGLISE

31 et 33 Rue Notre-Dame Ouest, Montréal.



**ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE"**







## Prince-Albert

### Messe pontificale pour les victimes du désastre de Saint-Boniface

Lundi matin une messe de requiem a été chantée à la cathédrale pour le repos de l'âme des victimes de l'incendie du collège de Saint-Boniface. S.G. Mgr Prud'homme officiait avec MM. les abbés Brodeur et O'Leary comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Munro remplissait les fonctions de prêtre assistant et M. l'abbé Caron celles de maître des cérémonies.

Cette messe n'a pu avoir lieu la semaine dernière à cause de l'absence de Mgr Prud'homme. L'évêque de Prince-Albert a été très affecté par la perte de la célèbre maison d'éducation, dans laquelle il avait fait ses études. Le nouveau curé de la cathédrale, M. l'abbé Munro, et l'un des vicaires, M. O'Leary, sont également d'anciens élèves du collège de Saint-Boniface. Plusieurs familles de la ville sont très attachées à l'institution, où leurs enfants ont séjourné au cours de ces dernières années, et le grand malheur qui lui est arrivé a eu une douloureuse répercussion parmi nous.

### Tous les candidats aux élections municipales sont élus par acclamation

Prince-Albert n'aura pas d'élections municipales cette année. Le jour de la nomination, lundi, les candidatures ont été justes suffisantes pour remplir les vacances et tous les candidats ont été élus par acclamation. Le public a d'ailleurs manifesté peu d'intérêt à l'événement.

Les nominations suivantes ont été faites: Maire — T. C. Davis. Echevins — E. T. Bagshaw, P. W. Mahon, A. S. Fraser, J. S. Foxlie, Collégiate — Ch. McDonald et Henry Lacroix. Ecoles publiques — A. C. Howard et J. A. Stewart. Ecole séparée — L. E. Valade, J. Casgrain et A. Lemieux. Hôpital Victoria — Daniel Green et B. L. Clemons.

Le maire Davis a été acclamé lorsqu'il a été déclaré élu pour un troisième terme. M. et Mme Louis Valade sont partis pour la Californie où ils passeront l'hiver. La santé de M. Valade a laissé quelque peu à désirer depuis un certain temps; nous souhaitons vivement qu'il nous revienne parfaitement rétabli.

### Le nouveau curé de la cathédrale

Dimanche dernier, la grand-messe a été chantée à la cathédrale par le nouveau curé, M. l'abbé A. Munro, précédemment curé de Rosyth. MM. les abbés Caron et O'Leary remplissaient les fonctions de diacre et sous-diacre.

S.G. Mgr Prud'homme a présenté aux fidèles le nouveau curé. Il a exprimé de nouveau ses regrets du départ des Révérends Pères Oblats et sa gratitude pour les grands services qu'ils avaient rendus à la paroisse. Dans les circonstances, ajouta-t-il, il ne pouvait choisir, parmi son clergé séculier, de prêtre mieux qualifié pour remplir la position de curé de la cathédrale que M. l'abbé Munro, dont il a loué les hautes qualités de zèle, de tact et de distinction.

M. l'abbé Munro est assuré de l'accueil sympathique de tous les fidèles de Prince-Albert.

### Soirée de l'A. C. F. C. le jeudi 14 décembre

Les directeurs du cercle de l'A.C.F.C. s'occupent activement, depuis deux semaines, de recruter de nouveaux membres et leurs efforts sont couronnés de succès. Afin de faciliter leur campagne de recrutement, ils ont décidé d'organiser une première soirée franco-canadienne qui aura lieu à la salle paroissiale, le jeudi 14 décembre.

On nous promet un programme varié et intéressant: partie de cartes, musique, chant, déclamation, etc. S.G. Mgr Prud'homme a bien voulu accepter d'être des nôtres ce soir-là et de prononcer une allocution.

La séance sera gratuite. Tous les Franco-Canadiens de Prince-Albert seront là pour jouir d'une belle veillée en famille.

### Le bazar paroissial obtient un beau succès

Le bazar organisé par les dames catholiques au profit de la cathédrale a eu lieu vendredi et samedi et a remporté un très beau succès. Le local de l'ancienne boulangerie Taylor était vraiment trop exigü pour contenir toute la foule des visiteurs et surtout des visiteuses, avides de faire leur choix parmi les nombreux articles offerts en vente. Les commissaires n'ont pas manqué d'apprécier le réel succès que présentaient les travaux de lingerie, de dentelles et autres, tous l'œuvre de nos dames catholiques.

Les organisatrices se déclarent satisfaites de l'encouragement qu'elles ont reçu du public et des recettes qu'elles ont faites dans ces deux journées. L'ouverture officielle du bazar a été faite par M. le maire T. C. Davis.

Davis et M. l'abbé Munro, le nouveau curé de la cathédrale. Tous les deux ont prononcé quelques paroles bien appropriées, remerciant le public au nom des dames et souhaitant à tous de trouver aux comptoirs de bonnes occasions tout en aidant à l'œuvre du soutien de la cathédrale.

Les dames en charge des différentes tables étaient:

Travaux de fantaisie: Mmes J. A. Fortin, J. Casgrain, S. Miller, M. J. McCloskey, Mlle S. Hudon.

Travaux de couture: Mmes J. J. G. Rosser, A. Gallanant, N. H. Russell, Mlle G. Rosser.

Objets divers: Mmes J. E. Lussier, Elliot, Mmes A. Turgeon et M. C. Côté.

Pâtisseries de ménage: Mmes C. S. Lacroix, Thomas et J. J. F. MacIsaac.

Comptoirs des enfants: Mmes J. P. Johnson et G. Lacroix.

Loterie: Mme Milligan, assistée des institutrices de l'école séparée.

Thé: Mme C. Marec, Mlle Byrne et M. Marec.

Bonne aventure: Mme W. M. Rincheshen.

Mme P. Godin avait la haute direction du bazar, chargé dont elle s'est acquittée avec beaucoup d'honneur.

Des deux candidates celle qui a emporté la palme est Mlle Legault.

### Les élections dans les municipalités rurales de Prince-Albert et de Buckland

Dans la municipalité rurale de Prince-Albert, il y a eu compétition pour le poste de préfet entre R. A. McCloy (Sandy), de Davis, et D. C. Paul, de MacDowall.

Division No. 1 — Robert Garven, conseiller sortant, et Cornelius Baker, tous deux de Farnford.

Division No. 5 — John Alston, conseiller sortant, et Peter Robertson.

Dans la division No. 3, A. J. McKee, de Russellville, est élu par acclamation.

Dans la municipalité de Buckland, deux candidats sont sur les rangs pour la charge de préfet: Donald McGeoff et E. S. Smith.

Division No. 1 — A. H. Terris et A. Carlson.

Division No. 3 — J. L. McReynolds et W. W. Pipe.

Division No. 5 — C. M. Swanson et F. G. H. Peck.

La Chorale de Prince-Albert, sous la direction de Mme Morrier, donnera un grand concert, mardi soir le 12 novembre, dans l'église presbytérienne Saint-Paul.

L'exposition annuelle de semences et de volailles préparées, tenue sous les auspices de la Société d'Agriculture de Prince-Albert, avec le concours du Collège d'Agriculture de la Saskatchewan, aura lieu les vendredis et samedis 15 et 16 décembre, au siège de la Société d'Agriculture. L'assemblée annuelle de la Société a été remise au 20 décembre.

M. A. Brown, vice-président de la Canada Colonization Association, a fait un bref passage dans notre ville pour s'informer des possibilités du district de Prince-Albert au point de vue de la colonisation. Il a eu une conférence avec Charles McDonald, député provincial, et J. H. Mitchell, secrétaire de la Chambre de Commerce.

M. et Mme A. Renaud nous ont quittés pour la Floride, où ils ont l'intention de passer l'hiver. Ils seront de retour au commencement d'avril.

M. J. A. Houle, de Bellevue, était de passage à nos bureaux ces jours-ci. A titre d'ancien directeur de la Bonne Presse, il a été très heureusement impressionné en constatant l'extension prise par notre œuvre dans ces dernières années.

Un commis de magasin congédié tue son patron et se suicide

Duck Lake, Sask. — Albert G. Davidson, à la suite d'une discussion avec son patron David McNair, gérant du magasin Hillyard Mitchell, qui venait de le congédier parce qu'il le soupçonnait de vol, l'a tué à coup de revolver et s'est ensuite suicidé.

La mort de ce dernier a été instantanée. McNair a succombé quelques minutes après sans avoir prononcé un mot.

Davidson était âgé de 65 ans et avait été employé pendant 28 ans au magasin Mitchell. McNair avait 35 ans; il venait d'Écosse et avait épousé la fille de l'hon. Hillyard Mitchell il y a deux ans. Le ménage était sans enfant.

Le principal témoin à l'enquête a été Armand Guilbault, un autre employé du magasin, qui a vu la tragédie se dérouler sous ses yeux.

Pour accomplir son forfait le meurtrier avait emprunté un revolver des autorités municipales, sous prétexte qu'il désirait tuer un chien. Le jury, en rendant son verdict, a recommandé que les autorités surveillent avec plus de soin l'usage des armes à feu qui appartiennent à la municipalité.

SWIFT CURRENT, SASK. — Henry Stahmann, arrêté à la suite du meurtre de Fred Barnsley, à Hodgenville, a avoué qu'il était l'auteur du crime. Il avait d'abord imaginé le récit d'une attaque par deux inconnus, mais il a confessé que lui et Barnsley en étaient venus aux mains à la suite d'une querelle.

REGINA — D'après le rapport annuel du commissaire du bétail, il y a eu un accroissement constant du nombre des chevaux, bœufs, vaches, moutons et porcs dans la Saskatchewan depuis 1906. La valeur totale des animaux de la province, à l'heure actuelle, est de \$186,326,264.

### Marché au détail de Prince-Albert

Avoine, le minot ..... 40c  
Son, le sac, ..... \$1.25  
Moulée, le sac, ..... \$1.25  
Foin pressé, ..... 90c  
Foin non pressé, la charge, ..... \$8 à \$10  
Beurre de ferme, la livre, ..... 35c  
Beurre de crémère, ..... 45c  
Oeufs frais, la douzaine, ..... 45c  
Charbon, la tonne, ..... \$7.50 à \$11.50

Bois, la corde, ..... \$6.50 à \$9.00  
Bœuf, la livre, ..... 06c  
Bœuf, la livre, ..... 05c  
Porc, la livre, ..... 15c  
Veau, la livre, ..... 08c  
Lamb, la livre, ..... 20c  
Mouton, la livre, ..... 15c  
Peaux de cheval, la peau, \$1.25  
Peaux de bœuf, la livre, ..... 07c  
No. 1, 85; No. 2, 83; No. 3, 78; No. 4, 71; No. 5, 65.

Marché au grain de Prince-Albert

Blé — No. 1, 88; No. 2, 86; No. 3, 84; No. 4, 78; No. 5, 72.

Marché aux grains de Winnipeg

Blé — Nord No. 1, 1.07 3-4; Nord No. 2, 1.05 3-4; No. 3, 1.02 1-4; No. 4, 99 1-4; No. 5, 93 1-4; No. 6, 85 1-4; fourrage, 76 1-4; voie, 1.04 1-4.

Avoine — No. 2, C. W. 45 1-4; No. 3, C. W., 40 5-8; fourrage No. 1, 37 1-4; No. 2, 34 1-4; voie, 42 1-2.

Orge — No. 3, C. W., 53 1-2; No. 4, C. W., 49; voie, 44; voie, 53 1-2.

Lin — No. 1, N. W. C., 2.03 3-4; No. 2, C. W., 1.97 3-4; voie, 1.54 3-4; voie, 1.94 3-4.

Seigle — No. 1 et 2, C. W., 78.

Marché aux animaux de Winnipeg

Bovillons de boucherie, \$5.00 et \$5.50.  
Bovillons ordinaires, \$3.00 et \$4.00.  
Vaches de boucherie, \$3.50 et \$4.00.

Génisses \$3.50 à \$4.25.  
Brebis de choix, jusqu'à \$11.25.  
Moutons, bons, \$5.50 et \$6.50.  
Pores de choix, \$10.45 et \$9.50.

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE — Institutrice de deuxième classe qualifiée pour la province, grades quatre à huit. École de village. Salaire douze cents pour deux cent dix jours école. Position ouverte au plus tard à Noël. Institutrices non qualifiées, gardez vos timbres. Louis Demay, Saint-Brieux. 37-40

ON DEMANDE TRAVAIL LÉGER propre et permanent à l'intérieur. Salaire, \$25 à \$30 par semaine. D'après notre système, vous pouvez gagner tout en apprenant le métier de barbier. Nous fournissons les outils. Positions garanties et nous vous aidons à ouvrir votre salon de toilette. Expérience pas nécessaire, l'apprentissage ne dure pas longtemps. Demandez notre catalogue et notre proposition spéciale. Hemphill Barber College 119 20th St. E. Saskatoon. 36-

ON DEMANDE — Une cuisinière pouvant donner de bonnes références. S'adresser à Tisdale, chez Monsieur Ladouceur, Imperial Hotel. 43P

MAISON ET ECURIE à louer. S'adresser à la Corporation Episcopale, Prince-Albert. 40-41

### ON DEMANDE DES HOMMES QUI désirent des positions qui leur donneront de \$25 à \$50 par semaine. Nous pouvons vous assurer une position permanente, comme nous avons une grande demande pour mécaniciens compétents de garage, ingénieurs, experts en piles et en électricité, vulcaniseurs, etc. Il y a aussi des centaines de demandes pour chauffeurs de camions et de taxis. Si vous voulez apprendre, nous promettons de vous rendre compétents en très peu de temps. Classes de jour et du soir. Entraînement scientifique pratique garanti. Demandez notre catalogue fourni gratuitement et notre proposition spéciale. Hemphill Auto & Engineering Schools 119 20th St. E. Saskatoon. 30-

INVENTEURS — Les manufacturiers prêtent toujours attention aux bonnes inventions. Les inventions de mérite ont édifié des fortunes. Écrivez aujourd'hui pour recevoir la liste des projets d'inventions et nos circulaires gratuitement. The Ramsay Co. 273, Bank St. Agents de patentes—Ottawa, Ont.

DACTYLOGRAPHIE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

### Ouvrier forgeron, connaissant bien réparation des machines de demande emploi pour le printemps prochain dans centre franco-canadien. Ecrire à boîte 23, Tisdale, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURCE demandé possédant un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

ON DEMANDE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur